

ACTIVE AND PASSIVE VOICE

MADE
EASY

EFZAL ANWARE MUFTI.



QAUMI KUTUB KHANA

19, FERROZEPUR ROAD, LAHORE

TEACH YOURSELF ENGLISH SERIES—BOOK THREE

(All Rights Reserved)

ACTIVE & PASSIVE VOICE MADE EASY

EFZAL ANWARE MUFTI

B.A., B.T. (Panjab), A.C.P. (London)
Principal, Modern Academy, Lahore

REVISED & ENLARGED

Published by

QAUMI KUTUB KHANA

19, FEROZEPUR ROAD, LAHORE

SEPTEMBER 1999

Price Rs. 12.00

1. Pick-me-Up—Pre-Primer
2. Pick-Me-Up—Primer
3. Pick-Me-Up—Book 1 (For Class 6)
40th Edition, 1980
4. Pick-Me-Up—Book 2 (For Class 7)
40th Edition, 1980
5. Pick-Me-Up—Book 3 (For Class 8)
40th Edition, 1980
6. Pak Secondary School English Grammar and
Composition (For Classes 9 & 10)
49th Edition, 1980
7. Pak English Composition for Everybody
2nd Edition, 1980
8. Twelve Lessons in Basic English
9th Edition, 1980
9. Tenses Made Easy
5th Edition, 1980
10. Translation Made Easy
4th Edition, 1980
11. Active & Passive Voice Made Easy
3rd Edition
12. Direct & Indirect Narration Made Easy
2nd Edition, 1980
13. The Verbs & Related Words Made Easy
14. Parts of Speech Made Easy
15. Analysis Made Easy
16. Good Handwriting Made Easy
Etc. Etc.

Published by S. M. AHSAN for Qaumi Kutub Khana, Lahore.
Printed by Tameer Printing Press, 19, Ferozepur Road, Lahore.

پیش لفظ

انگریزی کا ہر وہ فقرہ جو ہمارے قلم یا ہماری زبان کی حرکت سے عالم وجود میں آتا ہے یا Active Voice میں ہوتا ہے اور یا Passive Voice میں - اس لئے تحریر و تقریر میں ان دونوں Voices کی اہمیت کسی تشریح کی محتاج نہیں۔ یہ کتابچہ جو Teach Yourself English Series کی تیسری پیش قیمت کڑی ہے ان دونوں Voices کی کماحقہ وضاحت کرنے کی غرض سے لکھا گیا ہے۔ اس میں ہر ایک Tense کے تحت حل شدہ مثالیں بھی ہیں، ان سے اخذ کئے ہوئے بنیادی اصول بھی، ایک Voice کے فقروں کو دوسری Voice کے سانچے میں ڈھالنے کے لئے Exercises بھی، اردو سے انگریزی میں ترجمہ کرنے کے لئے مشقی جملے بھی، ہر ایک Tense کی مکمل گردان بھی اور معانی سمیت تقریباً دو صد کثیرالاستعمال Transitive Verbs کی تینوں تینوں Forms بھی۔ شروع سے آخر تک اس کی زبان اتنی سادہ، اتنی آسان اور اتنی عام فہم ہے کہ اس کے مطالعہ سے صرف تین ہفتوں کی قلیل ترین مدت میں دونوں Voices کے متعلق سب کچھ ذہن نشین ہو جانے میں انشاء اللہ تعالیٰ کوئی کسر باقی نہیں رہے گی۔

افضل انور مفتی

23 (این) سنن آباد - لاہور

15 اکتوبر 1974 عیسوی

By the Same Author

انگریزی کمپوزیشن کی ایک جامع کتاب

PAK ENGLISH COMPOSITION FOR EVERYBODY

یہ کتاب سکولوں اور کالجوں کے اُن طلبہ اور طالبات کے لئے جو آسان اور شگفتہ زبان میں انگریزی مضمون ویسی کا فن سیکھنے کے متعلق ہوں، لکھی گئی ہے۔ اس میں 75 مکالمے، 100 کہانیاں، 175 خطوط اور درخواستیں اور 275 مضامین مکمل طور پر لکھ کر دکھائے گئے ہیں۔ جہاں بھی کوئی محاورہ یا مشکل لفظ استعمال ہوا ہے وہیں اُس کے اردو معانی قوسین میں لکھ دیے گئے ہیں تاکہ عبارت کے سمجھنے میں کسی ڈکشنری کی ورق گردانی کی ضرورت ہی پیش نہ آئے۔ طوطے کی طرح رٹنے کی لعنت سے بچنے کے لئے اس کی ہر ایک کمپوزیشن کو بڑے غور سے بار بار پڑھنے اور پھر اُسے اپنے لفظوں میں لکھنا شروع کیجئے۔ انشاء اللہ تعالیٰ آپ کی کوشش رائگان نہیں جانے گی۔ ہر طرح کی کمپوزیشن لکھ لینے کا ڈھنگ سیکھنے کے لئے یہ کتاب ایک قابل قدر تحفہ ہے۔ ضخامت 468 صفحات۔

اپنے شہر کے کتب فروشوں سے طلب کیجئے۔ اگر کوئی مشکل پیش آئے تو سات روپے پیشگی بذریعہ منی آرڈر ہمیں بھیج دیجئے۔ کتاب رجسٹری ہو کر آپکے پاس پہنچ جانے گی

Manager, Sales Depot.

QAUMI KUTUB KHANA (Regd.)

19, FEROZEPUR ROAD, LAHORE (Pakistan)

CONTENTS

No.	Subject	Page
	پیش لفظ	3
	Contents	5
	Introduction	8
1.	The Present Indefinite Tense	11—16
	(a) From Active into Passive	11
	(b) From Passive into Active	13
	(c) From One Voice into the Other	14
	(d) Translation into English	15
2.	The Present Continuous Tense	16—21
	(a) From Active into Passive	16
	(b) From Passive into Active	18
	(c) From One Voice into the Other	20
	(d) Translation into English	20
3.	The Present Perfect Tense	22—26
	(a) From Active into Passive	22
	(b) From Passive into Active	23
	(c) From One Voice into the Other	25
	(d) Translation into English	25
4.	The Present Perfect Continuous Tense	27
5.	The Past Indefinite Tense	27—32
	(a) From Active into Passive	27
	(b) From Passive into Active	29
	(c) From One Voice into the Other	31
	(d) Translation into English	31
6.	The Past Continuous Tense	33—38
	(a) From Active into Passive	33
	(b) From Passive into Active	34
	(c) From One Voice into the Other	36
	(d) Translation into English	37

No.	Subject	Page
7.	The Past Perfect Tense	38—43
(a)	From Active into Passive	38
(b)	From Passive into Active	40
(c)	From One Voice into the Other	41
(d)	Translation into English	42
8.	The Past Perfect Continuous Tense	44
9.	The Future Indefinite Tense	44—49
(a)	From Active into Passive	44
(b)	From Passive into Active	44
(c)	From One Voice into the Other	48
(d)	Translation into English	48
10.	The Future Continuous Tense	50
11.	The Future Perfect Tense	50—55
(a)	From Active into Passive	50
(b)	From Passive into Active	52
(c)	From One Voice into the Other	54
(d)	Translation into English	54
12.	The Future Perfect Continuous Tense	56
13.	Imperative Sentences	56—61
(a)	From Active into Passive	56
(b)	From Passive into Active	58
(c)	From One Voice into the Other	59
(d)	Translation into English	60
14.	Tables of Tenses	64/A—64/B
15.	Miscellaneous Exercises	62
16.	All Verbs Used in This Book	66
17.	Questions of Objective Pattern	77
18.	اس کتاب سے کم از کم وقت میں زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانے کا طریقہ	89

ACTIVE AND PASSIVE VOICE MADE EASY

یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ Verb (یعنی فعل) کے بغیر کوئی فقرہ بن ہی نہیں سکتا — نہ اردو کا اور نہ ہی انگریزی یا کسی اور زبان کا۔ پھر آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ انگریزی میں Verb کی دو قسمیں ہیں — ایک Transitive اور دوسری Intransitive۔ دوسری قسم کا ہر ایک Verb اپنے Subject کو ساتھ ملا کر ایک مکمل فقرہ بنا سکتا ہے (جیسے He sleeps یا We ran) لیکن پہلی قسم کا ہر ایک Verb اس خوبی سے محروم ہے (جیسے He bought یا I shall eat)۔ ان فقروں میں جب تک Object کو شامل نہ کیا جائے ان کا مفہوم مکمل نہیں ہو سکتا (جیسے He bought a book یا I shall eat mangoes)۔ آپ دیکھ رہے ہیں کہ پہلے فقرے کو a book نے مکمل کیا ہے اور دوسرے فقرے کو mangoes نے۔ پس یاد رکھئے کہ Transitive Verb کو — جسے اردو میں ”فعل متعدی“ کہا جاتا ہے — Object (یعنی ”مفعول“) کی ضرورت ہوتی ہے اور اس کے بغیر وہ — صرف Subject کو ساتھ ملا کر — ایک مکمل فقرہ بنانے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ لیکن اس کے برعکس Intransitive Verb کو — جسے اردو میں ”فعل لازم“ کہا جاتا ہے — Object (یعنی ”مفعول“) کی ضرورت نہیں ہوتی اور وہ اس کے بغیر ہی — صرف Subject کو اپنے ساتھ ملا کر — ایک مکمل فقرہ بنانے کی پوری پوری صلاحیت رکھتا ہے۔

مندرجہ بالا سطروں میں Subject کا ذکر بھی آیا ہے اور Object کا بھی۔ اول الذکر (یعنی Subject) کے متعلق یہ بات یاد رکھئے کہ وہ کوئی کام ”کرتا ہے“۔ اس لئے فقرے میں اس کا ذکر کسی کام کے ”کرنے“ کے سلسلے میں ہوتا ہے (جیسے You run very fast میں You کا ذکر ”بہت تیز دوڑنے“ کے سلسلے میں ہوا ہے)۔ آخر الذکر (یعنی Object) کے متعلق یہ بات کبھی نہ بھولئے کہ وہ کوئی کام ”کرتا“ نہیں ہے بلکہ اس پر کوئی کام ”واقع“ ہوتا ہے (جیسے He killed a snake میں a snake نے کوئی کام ”کیا“ نہیں بلکہ اس پر کوئی کام یعنی ہلاکت ”واقع“ ہوئی ہے)۔ اس لئے فقرے میں اس کا ذکر کسی کام کے ”ہونے“ کے سلسلے میں ہوتا ہے۔

آخری بات جسے آپ کے گوش گزار کرنا ضروری ہے یہ ہے کہ اگر کسی فقرے میں کوئی کام ”کرنے“ کا ذکر ہو تو اسے Active Voice کا فقرہ کہا جاتا ہے اور اگر اس میں کسی کام کے ”ہونے“ کا ذکر ہو تو اسے Passive Voice کا فقرہ کہا جاتا ہے۔ اس کتابچے میں ہم ان دونوں Voices کو زیر بحث لائیں گے۔

INTRODUCTION

انگریزی میں Voice کے لغوی معنی ”آواز“ کے ہیں۔ لیکن انگریزی گرامر میں Voice سے مراد ہے ”طرز بیان“ یا ”انداز بیان“ یا ”بیان کی صورت“۔ اردو میں Active Voice کے Verb کو ”فعل معروف“ کہا جاتا ہے اور Passive Voice کے Verb کو ”فعل مجہول“۔ لیکن

اردو کے ”معروف و مجہول“ اور انگریزی کی Active and Passive Voice میں کچھ فرق بھی ہے اور اس فرق کی وضاحت یہاں بے محل نہ ہوگی۔

اردو میں ”فعل معروف“ اس فعل کو کہتے ہیں جس کا فاعل ”معلوم“ اور اپنی جگہ پر ”مذکور“ ہو (جیسے: ”جاوید گھر جاتا ہے“ میں ”جاتا ہے“ فعل معروف ہے اور اس کا فاعل ”جاوید“ معلوم بھی ہے اور فقرے کے شروع میں موجود بھی ہے)۔ ”فعل مجہول“ اس فعل کو کہتے ہیں جس کا فاعل اپنے اصل مقام پر مذکور نہ ہو (جیسے: ”یہ انڈے اُبالے جائیں گے“ میں ”اُبالے جائیں گے“ فعل مجہول ہے کیونکہ اس کے فاعل یعنی ”اُبالنے والے“ کا یہاں کوئی ذکر نہیں کہ وہ کون ہے۔ اس کے برعکس Active Voice کے Verb کا Subject کوئی کام ”کرتا ہے“ (جیسے Javed goes home میں Javed گھر جانے کا کام کر رہا ہے) اور Passive Voice میں Verb کے Subject پر کوئی کام ”واقع“ ہوتا ہے (جیسے The thief was caught میں The thief پر was caught کا کام سرزد ہوا تھا)۔ جب ہم کسی فقرے کو Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہیں تو مندرجہ ذیل بنیادی تبدیلیاں عمل میں آتی ہیں:—

(1) Object کو Subject بنا دیا جاتا ہے اور Subject کو Object۔

(2) Verb کی پہلی یا دوسری Form کی جگہ اس کی تیسری Form آ جاتی ہے اور اس کے بعد by کا

إضافہ کر دیا جاتا ہے۔

(3) Pronouns میں سے I تبدیل ہو جاتا ہے me میں، We تبدیل ہو جاتا ہے us میں، He تبدیل ہو جاتا ہے him میں، She تبدیل ہو جاتا ہے her میں اور They تبدیل ہو جاتا ہے them میں۔ لیکن نای ماندہ Pronouns ویسے کے ویسے ہی رہتے ہیں۔

ان کے علاوہ ہر ایک Tense کے لئے جو مخصوص تبدیلیاں کرنا ہوتی ہیں ان کا ذکر ہر ایک Tense کے تحت دی ہوئی مثالوں کی روشنی میں وضاحت سے کر دیا جائے گا۔ اسی طرح جب ہم کسی فقرے کو Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہیں تو ہمیں مندرجہ ذیل بنیادی تبدیلیاں کرنا پڑتی ہیں:—

(1) Subject کو Object بنا دیا جاتا ہے اور Subject کو Object

(2) by کو حذف کر دیا جاتا ہے۔

(3) Pronouns میں سے me کی جگہ I آ جاتا ہے، us کی جگہ We، him کی جگہ He، her کی جگہ She اور them کی جگہ They۔ لیکن باقی ماندہ Pronouns ویسے کے ویسے ہی رہتے ہیں۔

ان کے علاوہ ہر ایک Verb کی بناوٹ کو دیکھ کر اس کے Tense کو جاننے میں Helping Verb جو نشاندہی کرتا ہے اس کا ذکر ہر ایک Tense کے تحت دی ہوئی مثالوں کی روشنی میں وضاحت سے کر دیا جائے گا۔

اب ہم ہر ایک Tense کو باری باری سے ہونے اس کے فقروں کو Active Voice سے Passive Voice میں اور Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرنے کا طریقہ بھی مثالیں دے کر بیان کریں گے اور اردو کے Passive Voice کے فقروں کا انگریزی میں ترجمہ بھی کریں گے۔ اس طرح ”ایک ہفتہ دو کاج“ کے بمصداق ”گرمز“ کا کام بھی ہو جائے گا اور ”ٹرانسلیشن“ کا بھی۔ اس سے پہلے ہم نے Translation Made Easy میں صرف Active Voice کے فقرے شامل کئے تھے۔ لیکن یہاں Passive Voice کے فقروں کے ترجمہ کی شمولیت سے Translation کا بیان پایہ تکمیل کو پہنچ جائے گا۔

1. THE PRESENT INDEFINITE TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے:—

Active Voice	Passive Voice
1. I break a cup.	1. A cup is broken by me.
2. They eat apples.	2. Apples are eaten by them.
3. My mother beats me.	3. I am beaten by my mother.
4. Do you sell potatoes?	4. Are potatoes sold by you?
5. She does not tell a lie.	5. A lie is not told by her.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice
سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان
تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے —
مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں:—

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے am یا is یا
are کو بطور Helping Verb استعمال کیا
گیا ہے۔

(2) سوالیہ (Interrogative) اور نافیہ (Negative)
(Negative) فقروں میں استعمال ہونے والے do
یا does کو حذف کر کے ان کی جگہ am یا is
یا are لگا دیا گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھنے اور ان سے متعلق
تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد
مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 1. Put into the Passive Voice:—

1. We speak the truth. 2. You boil eggs.
3. My mother loves me. 4. They read the Holy Quran every day.
5. Do you draw a map of Pakistan? 6. Does he sing a song?
7. She does not wash my clothes. 8. I do not teach them English.
9. Do we help them in every way? 10. You praise her very much.
11. He kills a snake. 12. We play football in the afternoon.

13. They do not break toys. 14. Do you polish your shoes yourself? 15. I learn this poem by heart.

(B) From Passive into Active

اب ذیل میں دئے ہوئے فقروں کو بڑے غور سے
پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice
میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. Eggs are boiled by him.	1. He boils eggs.
2. A noise is made by them.	2. They make a noise.
3. I am punished by my father.	3. My father punishes me.
4. Is the moon seen by her?	4. Does she see the moon?
5. Sweets are not liked by us.	5. We do not like sweets.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice
سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان
تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل
تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں:—

(1) am یا is یا are کو — جو فقرے کے Present
Indefinite Tense میں ہونے کا پتہ دیتے ہیں —
حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

(2) Verb کی تیسری Form کی جگہ اُس کی پہلی
Form نے لے لی ہے۔

(3) do یا does کو سوالیہ (Interrogative) فقروں کے شروع میں لگا دیا گیا ہے اور نافیہ (Negative) does یا do نے not میں پہلی Form کے درمیان اپنی جگہ بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو آڑ سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:-

Exercise 2. Put into the Active Voice :-

1. The match is played by us.
2. Tickets are checked by him.
3. Locks are broken by them.
4. She is beaten by her mother.
5. The cows are milked by her.
6. These letters are written by him.
7. The roll is not called by me.
8. They are not taught English by him.
9. Is the chain pulled by him?
10. Are flowers plucked by her?
11. A lie is not told by me.
12. Am I stopped by the policeman?
13. A song is sung by them.
14. They are not fined by me.
15. Are we cheated by them?

(C) From One Voice into the Other

Exercise 3. Change the Voice of :-

1. She eats apples.
2. He learns this poem by heart.
3. These apples are bought by him.
4. Am I disliked by them?
5. You do not speak the truth.
6. We do

not play football in the morning, 7. These books are not sold by us. 8. Is he punished by his father? 9. Tickets are sold by him. 10. Are these flowers plucked by her? 11. You do not write a letter to him. 12. Am I selected by him for this post?

(D) Translation into English

مثالیں

1. Apples are eaten.	1- سیب کھائے جاتے ہیں۔
2. The moon is seen.	2- چاند دیکھا جاتا ہے۔
3. Flowers are not plucked.	3- بھول توڑے نہیں جاتے ہیں۔
4. I am not beaten.	4- مجھے پیٹا نہیں جاتا ہے۔
5. Is he photographed?	5- کیا اس کی تصویر اتاری جاتی ہے؟

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form سے پہلے am یا is یا are لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیہ (Interrogative) فقروں میں am یا is یا are ہمیشہ Subject سے پہلے آتا ہے۔ (3) نافیہ (Negative) فقروں میں not ہمیشہ am یا is یا are اور فعل کی تیسری Form کے درمیان آتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے:-

Exercise 4. Translate into English :-

- (1) ہاکی کھیلی جاتی ہے۔
- (2) ہاکی کھیلی نہیں جاتی
- (3) کیا ہاکی کھیلی جاتی ہے؟
- (4) اللہ چرائے جاتے ہیں

- (5) انڈے چرائے نہیں جاتے۔ (6) کیا انڈے چرائے جاتے ہیں؟ (7) تالا توڑا جاتا ہے۔ (8) تالا توڑا نہیں جاتا۔ (9) کیا تالا توڑا جاتا ہے؟ (10) صبح کے وقت اخبار دھڑا دھڑا فروخت ہوتے ہیں۔ (11) کیا شام کے وقت چائے پی جاتی ہے؟ (12) آدھی رات کے وقت دروازہ کھولا نہیں جاتا۔ (13) کیا یہاں سے تازہ مکھن خریدا جاتا ہے؟ (14) قاتل کو بھانسی دے دی جاتی ہے۔ (15) کیا چوروں کو قید خانے میں رکھا جاتا ہے؟

Difficult words: 1. hockey. 4. to steal. 7. lock. 10. newspapers; like hot cakes. 12. at midnight. 13. fresh butter. 14. murderer; to hang. 15. thieves; prison or jail.

2. THE PRESENT CONTINUOUS TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I am writing a letter.	1. A letter is being written by me.
2. She is singing songs.	2. Songs are being sung by her.
3. They are not helping me.	3. I am not being helped by them.
4. Are you teaching him?	4. Is he being taught by you?
5. He is not blaming me.	5. I am not being blamed by him.

۔ دونوں کالموں کے فقروں کا موازنہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کے — جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں —

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے am being Helping are being is being Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) Subject کی مطابقت کے لحاظ سے am یا is یا are کے استعمال میں مناسب رد و بدل کیا گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد جہی شرح معنی سازین درج ذیل کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے۔

Exercise 5. Put into the Passive Voice :—

1. She is burning those letters.
2. We are buying tickets.
3. He is not telling a lie.
4. They are selling this bicycle.
5. Are you fining me?
6. She is not reading the newspaper.
7. I am learning this poem by heart.
8. Mosquitoes are biting me.
9. Is he beating my brother?
10. They are not sowing those seeds today.
11. Children are pulling his shirt.
12. Are you proving the case?
13. He is reading the Holy Quran.
14. Am I telling a lie?
15. They are not eating sweets.

(B) From Passive into Active

اب ذیل میں دئے ہوئے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے:۔

Passive Voice	Active Voice
1. The letter is being posted by him.	1. He is posting the letter.
2. The roll is being called by me.	2. I am calling the roll.
3. The dogs are being chased by them.	3. They are chasing the dogs.
4. Am I being abused by him?	4. Is he abusing me?
5. They are not being praised by you.	5. You are not praising them.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے علاوہ ان تبدیلیوں کے — جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں:۔

(1) am being اور is being اور are being میں سے — جو فقروں کے Present Continuous Tense میں ہونے کا پتہ دیتے ہیں — being کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

(2) Verb کی تیسری Form نے Present Participle کی صورت اختیار کر لی ہے اور اس

سے پہلے Subject کی مناسبت سے am یا is یا are آگیا ہے۔

(3) am یا is یا are کو سوالیہ (Interrogative) فقروں میں Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نافیہ (Negative) فقروں میں not نے am یا is یا are اور Present Participle کے درمیان اپنی جگہ بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لیں گے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:۔

Exercise 6. Put into the Active Voice:—

1. An apple is being eaten by me.
2. Books are being printed by him.
3. Cricket is being liked by them.
4. Eggs are not being boiled by her.
5. Is the cow being milked by you?
6. Kites are being flown by them.
7. Are these lamps being lit by us?
8. Water is being drawn from the well by him.
9. The truth is not being spoken by you.
10. This poem is being learnt by heart by her.
11. We are not being marked absent by the teacher.
12. Is the History of Pakistan being published by you?
13. Are your shoes not being polished by him?
14. Is that shirt being sewn by her?
15. This lion is not being fed by them today.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 7. Change the Voice of :—

1. He is writing a letter. 2. They are singing a song. 3. I am reading the Holy Quran. 4. Milk is being sold by him. 5. Mangoes are being eaten by us. 6. She is being helped by me. 7. This poem is being learnt by them. 8. You are not ringing the bell. 9. Are they buying tickets? 10. Doors are being closed by us. 11. Is the thief being caught? 12. You are not boiling eggs.

(D) Translation

مثالیں

1. Books are being bought.	1 - کتابیں خریدی جا رہی ہیں۔
2. My answer-book is being marked.	2 - میرا ہرجہ دیکھا جا رہا ہے۔
3. The doctor is not being called in.	3 - ڈاکٹر صاحب کو بلایا نہیں جا رہا ہے۔
4. Is the peon being dismissed?	4 - کیا چپڑاسی کو موقوف کیا جا رہا ہے؟
5. Why are we being sent to Karachi?	5 - ہمیں کراچی کیوں بھیجا جا رہا ہے؟

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form سے پہلے am being یا is being یا are being لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیہ (Interrogative)

فقروں میں، am یا is یا are کو Subject سے پہلے لگا دیتے ہیں۔ (3) نافیہ (Negative) فقروں میں not ہمیشہ being اور am یا is یا are کے درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 8. Translate into English :—

- (1) ڈاکو پکڑے جا رہے ہیں۔ (2) ڈاکو پکڑے نہیں جا رہے ہیں۔ (3) کیا ڈاکو پکڑے جا رہے ہیں؟ (4) جیب کترے کو گرفتار نہیں کیا جا رہا ہے۔ (5) جیب کترے کو گرفتار کیا جا رہا ہے۔ (6) کیا جیب کترے کو گرفتار کیا جا رہا ہے؟ (7) یہ سکوٹر نیلام ہو رہا ہے۔ (8) یہ سکوٹر نیلام نہیں ہو رہا ہے۔ (9) کیا یہ سکوٹر نیلام ہو رہا ہے؟ (10) دودھ اُٹلا جا رہا ہے۔ (11) کیا ہمیں جماعت کے کمرے سے نکالا جا رہا ہے؟ (12) اُس کے کمرے کی تلاشی نہیں لی جا رہی ہے۔ (13) وہ آوارہ گشتوں کو ہلاک کیا جا رہا ہے؟ (14) مسہلوں کے شے جائے نمبر ہو رہی ہے۔ (15) یہ درخت آج نہیں لگائے جا رہے ہیں۔

Difficult words. 1. robbers or dacoits.

4. pickpocket ; to arrest. 7. Scooter ; to auction. 10. to boil. 11. to turn out or to expel. 12. to search. 13. stray. 14. guests. 15. to plant.

3. THE PRESENT PERFECT TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I have eaten sweets.	1. Sweets have been eaten by me.
2. She has caught a pigeon.	2. A pigeon has been caught by her.
3. We have not beaten him.	3. He has not been beaten by us.
4. Have you laughed at them?	4. Have they been laughed at by you?
5. Has he knocked at my door?	5. Has my door been knocked at by him?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کا جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں: —

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے has been یا have been استعمال کیا جاتا ہے۔

(2) Subject کی مطابقت کے لحاظ سے has یا have کے استعمال میں مناسب رد و بدل کیا گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے: —

Exercise 9. Put into the Passive Voice :—

1. She has lost her wrist-watch. 2. I have seen a cobra. 3. We have painted these pictures. 4. Has he written a letter? 5. The hen has not laid an egg. 6. Have you tested my eyes? 7. They have not caught the thief. 8. You have taken the examination. 9. I have not abused him. 10. He has not sent a telegram to her. 11. You have visited Karachi twice. 12. Has he broken this cup? 13. The old man has cut grass. 14. She has not obtained pass marks in Persian. 15. I have lent him some money.

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. The cow has been milked by her.	1. She has milked the cow.
2. We have been fined by the magistrate.	2. The magistrate has fined us.
3. Has this letter been copied by you?	3. Have you copied this letter?
4. They have not been cheated by me.	4. I have not cheated them.
5. You have not been laughed at by us.	5. We have not laughed at you.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
 آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice
 سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان
 تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل
 تغیرات رونما ہوئے ہیں: —

(1) have been اور has been میں سے — جو
 فقروں کے Present Perfect Tense میں ہوتے
 کا ہتمہ دیتے ہیں — been کو حذف کر دیا گیا ہے
 اور by کو بھی -

(2) Verb کی نیسری Form سے پہلے have یا has
 کے استعمال میں Subject کی مطابقت کے لحاظ سے
 مناسب رد و بدل کیا گیا ہے -

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام
 ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد
 مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے: —

Exercise 10. Put into the Active Voice: —

1. Three tickets have been issued by him.
2. My seat has been changed by her.
3. The chain has not been pulled by me.
4. Has this room been locked by him?
5. Tea has been prepared by her for the guests.
6. Has the bell been rung by him?
7. This horse has not been ridden by me.
8. Have they been beaten by us?
9. A telegram has been sent by me to your father.
10. Has the result been published by you in your newspaper?
11. He has not been married to a lady-doctor by us.
12. This

post has not been advertised by you.
 13. Has the Minar-i-Pakistan been photo-
 graphed by them? 14. We have not been
 invited to tea by her. 15. Have those
 letters been posted by him?

(C) From One Voice into the Other.

Exercise 11. Change the voice of: —

1. We have bought this house.
2. He has repaired the car.
3. Eggs have been boiled by her.
4. Has he broken a cup?
5. The door has not been opened by him.
6. My eyes have been tested by her.
7. Has he caught the ball?
8. Have these prizes been won by you?
9. They have not helped us.
10. She has been beaten by her brother.
11. Have you sent him a telegram?
12. I have not been taught English by her today.

(D) Translation

1. Today's paper has been cancelled.	1 - آج کا پرچہ منسوخ ہو چکا ہے۔
2. The train has been stopped near the bridge.	2 - گاڑی کو ریل کے نزدیک روک لیا گیا ہے۔
3. Have these rooms been vacated?	3 - کیا یہ کمرے خالی ہو گئے ہیں؟
4. Has your address been changed?	4 - کیا تمہارا ہتمہ تبدیل ہو گیا ہے؟
5. The thieves have not been caught.	5 - چور پکڑے نہیں گئے ہیں۔

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form سے پہلے has been یا have been لگا کر بنایا گیا ہے۔ (2) سوالیہ (یعنی Interrogative) فقرات میں has یا have کو Subject سے پہلے لگا دیا جاتا ہے۔ (3) نافیہ (یعنی Negative) فقرات میں not ہمیشہ has یا have اور Verb کی تیسری Form کے درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 12. Translate into English :-

- (1) یہ کرسیاں نیلام ہو چکی ہیں۔ (2) یہ کرسیاں نیلام نہیں ہوتی ہیں۔ (3) کیا یہ کرسیاں نیلام ہو چکی ہیں؟ (4) آپ کے ہنکھے کی مرمت ہو چکی ہے۔ (5) آپ کے ہنکھے کی مرمت نہیں ہوئی ہے۔ (6) کیا آپ کے ہنکھے کی مرمت ہو چکی ہے؟ (7) تمام چٹھیاں ڈاک میں ڈال دی گئی ہیں۔ (8) تمام چٹھیاں ڈاک میں ڈالی نہیں گئی ہیں۔ (9) کیا تمام چٹھیاں ڈاک میں ڈال دی گئی ہیں؟ (10) یہ نظم درست کر دی گئی ہے۔ (11) کیا یہ سوال حل ہو چکا ہے؟ (12) میری گھڑی کم ہو گئی ہے۔ (13) اسکا ہنگامہ فروخت نہیں ہوا ہے۔ (14) کیا تمہارا نام خارج ہو چکا ہے؟ (15) اس کی مرغیاں چوری ہو گئی ہیں۔

Difficult words : 1. to auction. 4. to repair. 7. to post. 10. poem. 11. sum; to solve. 12. to lose. 13. bungalow. 14. to strike off

4. THE PRESENT PERFECT CONTINUOUS TENSE

یہ Tense کبھی بھی Passive Voice میں تبدیل

نہیں ہوتا۔

5. THE PAST INDEFINITE TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقرات کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active

Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے :-

Active Voice	Passive Voice
1. I bought two watches.	1. Two watches were bought by me.
2. He met me yesterday.	2. I was met by him yesterday.
3. She did not repair this pen.	3. This pen was not repaired by her.
4. Did you kill the snake?	4. Was the snake killed by you?
5. Why did you take tea?	5. Why was tea taken by you?

دونوں کالموں کے فقرات کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات

آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے

Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان

تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے —
مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوئے ہیں: —

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے was یا were کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) Subject کی مطابقت کے لحاظ سے was یا were کے استعمال میں مناسب رد و بدل ہوا ہے۔

(3) did کو حذف کر دیا گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھنے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے: —

Exercise 13. Put into the Passive Voice: —

1. She received a telegram from her father.
2. You sent a telegram to your friend.
3. We sold six hundred eggs.
4. I did not count the balls.
5. They did not take the test.
6. Did she obtain pass marks in Urdu?
7. Did they stop the train at once?
8. We wore ready-made shirts.
9. They did not win those prizes.
10. She pushed the door.
11. He did not please me with his work.
12. We laughed at them.
13. I lost my purse in the garden somewhere.
14. Did you drink cold water?
15. They did not cross the river.

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے: —

Passive Voice	Active Voice
1. Some meat was cooked by him.	1. He cooked some meat.
2. Two cups were brought by her.	2. She brought two cups.
3. Eggs were not selected by them.	3. They did not select eggs.
4. Were two lamps lighted (lit) by her?	4. Did she light two lamps?
5. Why was I not invited by him to dinner?	5. Why did he not invite me to dinner?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوئے ہیں: —

(1) was اور were کو — جو ان فقروں کے Past Indefinite Tense میں ہونے کا ہتھ دیتے ہیں — حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

(2) Verb کی تیسری Form کی جگہ اس کی دوسری Form لے لی ہے۔

(3) سوالیہ (Interrogative یعنی) فقروں میں did

اپنے Subject سے پہلے آ گیا ہے اور Verb کی
دوسری Form کی جگہ Verb کی پہلی Form نے
لے لی ہے۔

(4) نافیہ (Negative یعنی) فقروں میں not نے اپنی
جگہ did اور Verb کی پہلی Form کے درمیان
بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام
ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ
ذیل مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 14. Put into the Active Voice :—

1. The doors were opened by him.
2. A fish was cooked by me.
3. Kites were not flown by us.
4. Clothes were not changed by him.
5. The match was not won by them.
6. Was he buried by them at the dead of night?
7. She was not blamed by me.
8. Was your paper set by her?
9. Was she divorced by him?
10. They were not promoted by the head-mistress to the next class.
11. Where was that money order sent by him?
12. These chairs were not woven by us.
13. Were they dismissed from service by the President?
14. When was the purse found by her?
15. They were not forgiven by us.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 15. Change the Voice of :—

1. Two plates were broken by him.
2. He did not tell a lie.
3. Was an earring lost by her?
4. He polished my shoes.
5. He did not steal my wrist-watch.
6. Were your clothes ironed by her?
7. He did not sell his books.
8. Did you not pull the chain?
9. I wrote a letter to him.
10. She did not teach us English.
11. My clothes were not sewn by him.
12. He did not sell his car.

(D) Translation

مثالیں

1. The examination was postponed.	1 - امتحان ملتوی ہو گیا (تھا)۔
2. The doors were not opened.	2 - دروازے کھولے نہیں گئے (تھے)۔
3. The dacoit was sentenced to death.	3 - ڈاکو کو موت کی سزا دی گئی۔
4. Were they punished?	4 - کیا انہیں سزا دی گئی (تھی)؟
5. Why were we not allowed to go in?	5 - ہمیں اندر جانے کی اجازت کیوں نہیں دی گئی (تھی)؟

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری

Form سے پہلے was یا were لگا کر بنایا جاتا ہے

(2) سوالیہ (Interrogative یعنی) فقروں میں was یا

Subject کو were سے پہلے لگا دیا جاتا ہے۔ (3) نافیہ
(یعنی Negative) فقروں میں not ہمیشہ was یا were
اور فعل کی تیسری Form کے درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 16 Translate into English:—

- (1) میری درخواست منظور ہو گئی۔ (2) میری درخواست منظور نہیں ہوئی (تھی)۔ (3) کیا میری درخواست منظور ہو گئی تھی؟ (4) وہ گرفتار ہو گئے۔ (5) وہ گرفتار نہیں ہوئے تھے۔ (6) کیا وہ گرفتار ہو گئے تھے؟ (7) عید کے دن ایک لڑکے کو جنم دیا گیا۔ (8) اُس نے ایک لڑکے کو جنم نہیں دیا تھا۔ (9) کیا عید کے دن اُس نے ایک لڑکے کو جنم دیا تھا؟ (10) اُسے میرے کمرے میں چھپا دیا گیا۔ (11) کیا موم بتی بھونک مار کر بجھا دی گئی تھی؟ (12) تمہارے کمرے میں سفیدی نہیں ہوئی تھی۔ (13) گمنام چٹوٹی ہوا سے کے حوالے کر دی گئی۔ (14) یہ اخبار کل شائع ہوا تھا۔ (15) تمہاری چٹوٹی کی درخواست بھاڑ دی گئی تھی۔

Difficult words. 1. to grant. 4. to arrest.
7. Eid. 10. to hide. 11. to blow out.
12. to whitewash. 13. anonymous; to hand over. 14. to publish. 15. to tear.

6. THE PAST CONTINUOUS TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I was reciting the Holy Quran.	1. The Holy Quran was being recited by me.
2. They were selecting apples.	2. Apples were being selected by them.
3. He was not taking a bath.	3. A bath was not being taken by him.
4. Was she sewing my shirt?	4. Was my shirt being sewn by her?
5. She was not speaking the truth.	5. The truth was not being spoken by her.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ اُن تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے — جو تغیرات رونما ہوتے ہیں وہ درج ذیل ہیں:—

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے was being یا were being کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) Subject کی مطابقت کے لحاظ سے was یا were کے استعمال میں حسب ضرورت مناسب رد و بدل ہوا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے : —

Exercise 17. Put into the Passive Voice :—

1. We were feeling some pain. 2. He was looking at them. 3. She was knocking at the door. 4. You were not playing at the cards. 5. Was I taking his side? 6. Was the dog barking at them? 7. You were giving her a test in English. 8. I was painting a picture. 9. She was writing a letter home. 10. I was learning my lesson. 11. He was not driving this car. 12. Were you closing the door? 13. They were not clearing the road. 14. He was doing his duty. 15. Were you plucking flowers?

(B) From Passive into Active

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. Pigeons were being kept by them.	1. They were keeping pigeons.
2. The letter was being posted by me.	2. I was posting the letter.
3. A telegram was not being sent by him.	3. He was not sending a telegram.
4. Were the thieves being chased by them?	4. Were they chasing the thieves?
5. The dogs were not being chained by them.	5. They were not chaining the dogs.

دولوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل تغیرات نمودار ہوتے ہیں :—

(1) were being اور was being میں سے — جو ان فقروں کے Past Continuous Tense میں ہونے کا پتہ دیتے ہیں — being کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور by کو بھی۔

(2) Verb کی تیسری Form نے Present Participle کی صورت اختیار کر لی ہے اور اس سے پہلے Subject کی مناسبت کے لحاظ سے was یا were آ گیا ہے۔

(3) was یا were کو سوالیہ (Interrogative) فقروں میں Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نالیہ (Negative) فقروں میں not نے was یا were اور Present Participle کے درمیان اپنی جگہ بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 18. Put into the Active Voice :—

1. A bird was being caught by them.
2. My shoes were being repaired by him.
3. He was being chased by a bad character.
4. Kites were not being flown by us.
5. That chair was not being polished by me.
6. Was she being punished by her sister?
7. The cow was being milked by me.
8. We were being sent to Abbotabad by our parants.
9. Was your fine being remitted by him?
10. He was not being transferred by me to Gujrat.
11. Were television sets being imported by them from Japan?
12. Was this story being typed by her?
13. They were not being arrested by the police.
14. Your clothes were being washed by her.
15. Was the house being built by him?

(C) From One Voice into the Other**Exercise 19. Change the Voice of :—**

1. He was ringing the bell.
2. I was not knocking at the door.
3. These letters were being posted by her.
4. Were they being sent to Mecca by their parents?
5. The thief was not being beaten by the villagers.
6. The room was not being dusted by her.
7. Prizes were being given away by the president.
8. He was polishing my shoes.
9. We were being taught Arabic by our father those days.
10. A mosque was being built by him.
11. Were

they playing a match against our school ?
12. He was not being promoted by the headmaster to the next class.

(D) Translation

مثالیں

1. The moon was being seen.	1 - چاند دیکھا جا رہا تھا -
2. Rupees were being counted.	2 - روپے گنے جا رہے تھے -
3. Were the tickets being issued?	3 - کیا ٹکٹ جاری کئے جا رہے تھے؟
4. Passengers were not being searched.	4 - مسافروں کی تلاشی نہیں لی جا رہی تھی -
5. Were the guests being entertained?	5 - کیا مہانوں کی خاطر تواضع ہو رہی تھی؟

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form سے پہلے was being یا were being لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیہ (یعنی Interrogative) فقرہ میں was یا were ہمیشہ Subject سے پہلے آ جاتا ہے۔ (3) نافیہ (یعنی Negative) فقرہ میں not ہمیشہ was یا were اور being کے درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 20. Translate into English :—

- (1) بھانگ بند کیا جا رہا تھا۔ (2) بھانگ بند نہیں کیا جا رہا تھا۔ (3) کیا بھانگ بند کیا جا رہا تھا؟ (4) گھنٹی بجانی جا رہی تھی۔ (5) گھنٹی بجانی نہیں جا رہی تھی۔

- (6) کیا گھنٹی بجائی جا رہی تھی؟ (7) میچ ملتوی کیا جا رہا تھا۔ (8) میچ ملتوی نہیں کیا جا رہا تھا۔ (9) کیا میچ ملتوی کیا جا رہا تھا؟ (10) ٹکٹوں پر دستخط نہیں ہو رہے تھے۔ (11) کیا موم بتیاں جلائی جا رہی تھیں؟ (12) اُسے دھوکہ کیوں دیا جا رہا تھا؟ (13) میرے کمرے کی چھت پر روغن ہو رہا تھا۔ (14) کیا آدمی رات کے وقت دریا کو عبور کیا جا رہا تھا؟ (15) کیا اُس کی آنکھوں کا معائنہ کیا جا رہا تھا؟

Difficult words. 1. gate. 7. match. 10. tickets. 11. candles. 13. ceiling. 14. at midnight. 15. to examine or to test.

7. THE PAST PERFECT TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. She had lost a ticket.	1. A ticket had been lost by her.
2. You had stolen my watch.	2. My watch had been stolen by you.
3. Had I not spoken the truth?	3. Had the truth not been spoken by me?
4. A mad dog had not bitten him.	4. He had not been bitten by a mad dog.
5. Had they burnt those papers?	5. Had those papers been burnt by them?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ اُن تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوتے ہیں: —

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے had been کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) had کو سوالیہ (Interrogative) فقروں میں Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نافیہ (Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ had اور been کے درمیان بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے: —

Exercise 21. Put into the Passive Voice: —

1. He had planted a tree.
2. We had attended the meeting.
3. She had prepared tea.
4. I had not tested his eyes.
5. You had not supported them.
6. Had the guard given the green signal?
7. Had she ironed your clothes?
8. Had they forgiven us?
9. I had not marked those papers.
10. Had she cooked everything?
11. You had sent a telegram to him.
12. We had not plucked these flowers.
13. Had he signed my passport?
14. She had not fulfilled her promise.
15. Had they defeated us?

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں
Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کر
کیا ہے :-

Passive Voice	Active Voice
1. The bell had been rung by me.	1. I had rung the bell.
2. The cow had been stolen by him.	2. He had stolen the cow.
3. She had not been pardoned by her mother.	3. Her mother had not pardoned her.
4. Had the snake been killed by them?	4. Had they killed the snake?
5. The trophy had not been won by us.	5. We had not won the trophy.

دونوں کالہوں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice
سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان
تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے — سر
ذیل تغیرات نمودار ہوتے ہیں :-

(1) had been میں سے — جو فقرے کے Past
Perfect Tense میں ہوتے کہ پتہ دیتا ہے —
been کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور by
کو بھی ۔

(2) had کو سوالیہ (Interrogative) فقروں
میں Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور ناقدہ (Negative)
fقروں میں not نے اپنی جگہ had
اور Past Participle کے درمیان بنالی ہے ۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق
تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد
مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 22. Put into the Active Voice :-

1. That boy had been saved by her.
2. Four tickets had been spoiled by us.
3. The lights had been put out by me.
4. A wonderful speech had been delivered by him.
5. That house had not been built by them.
6. Had this picture been painted by her?
7. Tea had not been prepared by you.
8. Had a very big fish been chosen by him?
9. The dog had not been poisoned by me.
10. Had the tap been turned off by her?
11. Had that shirt been sewn by him?
12. Their case had not been completed by the police.
13. We had not been deceived by her.
14. Had they been looted by me?
15. We had not been defeated by them.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 23. Change the Voice of :-

1. She had been praised by her friends.
2. I had already bought a scooter.
3. Had he been caught by the police?
4. Had his case been dismissed by the judge?
5. We had not bought tickets for the journey.
6. Had he not pulled the chain in order to stop the train?
7. My uncle had already

milked the cow. 8. She had not heard the news of her uncle's death. 9. They had taken tea before they left for Peshawar. 10. He had already marked my paper. 11. My wrist-watch had been stolen by your servant. 12. Had the river been crossed by them by means of boats?

(D) Translation

مثالیں

1. Those books had been returned.	1 - وہ کتابیں واپس کی جا چکی تھیں۔
2. My watch had not been stolen.	2 - میری گھڑی چوری نہیں ہو چکی تھی۔
3. The river had been crossed.	3 - دریا عبور کر لیا گیا تھا۔
4. Had he been arrested?	4 - کیا اسے گرفتار کر لیا گیا تھا؟
5. The dacoits had been sentenced to death.	5 - ڈاکوؤں کو پھانسی کی سزا دے دی گئی تھی۔

بنیادی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form سے پہلے had been لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیہ (Interrogative) فقرہ میں کو Subject سے پہلے لگا دیا جاتا ہے۔ (3) نافیہ (Negative)

فقرہ میں not ہمیشہ Past Participle کے درمیان آ جاتا ہے۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 24. Translate into English :-

- (1) وہ سوالات حل ہو چکے تھے۔ (2) وہ سوالات حل نہیں ہو چکے تھے۔ (3) کیا وہ سوالات حل ہو چکے تھے؟ (4) چھت کے پنکھوں کی مرمت ہو چکی تھی۔ (5) چھت کے پنکھوں کی مرمت ہو نہیں چکی تھی۔ (6) کیا چھت کے پنکھوں کی مرمت ہو چکی تھی؟ (7) حاضری لگ چکی تھی۔ (8) حاضری لگ نہیں چکی تھی۔ (9) کیا حاضری لگ چکی تھی؟ (10) آپ کی چٹھی ڈاک میں ڈال دی گئی تھی۔ (11) کیا جیب کترے کو رہا کر دیا گیا تھا؟ (12) گھنٹی بجانی جا چکی تھی۔ (13) کیا ڈاک نکال لی گئی تھی؟ (14) باورچی خانہ کو تالا لگایا نہیں جا چکا تھا۔ (15) کیا اسے پھانسی مل چکی تھی؟

Difficult words : 4. ceiling fans. 7. roll ; to call. 10. to post. 11. pick-pocket. 13. post ; to clear. 14. kitchen. 15. to hang.

8. THE PAST PERFECT CONTINUOUS TENSE

یہ Tense کبھی بھی Passive Voice میں استعمال نہیں ہوتا۔

9. THE FUTURE INDEFINITE TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. I shall help them.	1. They will be helped by me.
2. He will cancel the paper.	2. The paper will be cancelled by him.
3. She will not type this letter.	3. This letter will not be typed by her.
4. Will they laugh at us ?	4. Shall we be laughed at by them ?
5. Shall we take tea. ?	5. Will tea be taken by us ?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوئے ہیں: —

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے I اور We کے

لئے shall be اور باقی ہر ایک Subject کے لئے will be کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) سوالیہ (Interrogative) فقروں میں shall

یا will کو Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور

نافیہ (Negative) فقروں میں not نے اپنی

جگہ shall یا will اور be کے درمیان بنالی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام

ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد

مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے: —

Exercise 25. Put into the Passive Voice :—

1. He will follow me.
2. They will begin their work.
3. I shall transfer him to Peshawar.
4. The robbers will loot him.
5. He will not cover his head.
6. Will she attend that meeting ?
7. Shall we cross the river by means of boats ?
8. The dog will not bark at them.
9. Shall we wind the clock tomorrow ?
10. We shall stop the train over there.
11. I shall not waste your time.
12. They will not inform me about their result.
13. Will you lock the door this time ?
14. He will not learn this poem by heart.
15. Will you report against him to the police ?

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھیں۔ انہیں
Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل
کیا گیا ہے :-

Passive Voice	Active Voice
1. He will be punished by me.	1. I shall punish him.
2. We shall be guided by them.	2. They will guide us.
3. The cow will not be milked by her.	3. She will not milk the cow.
4. Will she be married by him?	4. Will he marry her?
5. Will this room be occupied by us?	5. Shall we occupy this room?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات
آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice
سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان
تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل
تغیرات رونما ہوئے ہیں :-

(1) shall be یا will be میں سے — جو فقرے کے
Future Indefinite Tense میں ہونے کا پتہ
دیتے ہیں — be کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور
by کو بھی -

(2) Verb کی تیسری Form نے پہلی Form کی

صورت اختیار کر لی ہے -

(3) shall یا will کو سوالیہ (Interrogative)

فقروں میں Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور

نافیہ (Negative) فقروں میں not نے اپنی

جگہ shall یا will اور Verb کی پہلی Form

کے درمیان بنا لی ہے -

اب ان مثالوں کو آہستہ آہستہ پڑھیں اور ان سے متعلق تمام
ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لیں گے بعد مندرجہ
ذیل مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 26. Put into the Active Voice :-

1. She will be murdered by him.
2. The dog will be chained by me.
3. The car will be driven by her.
4. This door will not be shut by them.
5. Will their address be forgotten by me?
6. Will these papers be cancelled by him?
7. He will not be sentenced to death by the sessions judge.
8. Tickets for Lahore will not be issued by me.
9. These hens will not be hidden by her.
10. Will my son be saved by him?
11. Will a thousand rupees be saved by us?
12. I shall not be selected by him today.
13. They will be supported by us.
14. Will he be murdered by his enemies?
15. This application will be typed by me.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 27. Change the Voice of :—

1. He will be saved by his friends.
2. She shall not be allowed by the Head-mistress to go home.
3. The postman will be caught by the bad characters.
4. Will you call in the doctor at once?
5. The principal will not forgive you.
6. Will these horses eat grass?
7. I shall be awakened by him.
8. Will the car be driven by her?
9. She will prepare tea for the guests.
10. He will not stop the train.
11. They will be punished by me.
12. Will these sweets be eaten by them?

(D) Translation

مثالیں

1. Letters will be written.	1 - چٹھیاں لکھی جائیں گی۔
2. The president will be welcomed.	2 - صدر کا استقبال کیا جائے گا۔
3. Will these locks be broken?	3 - کیا یہ تالے توڑے جائیں گے؟
4. You will not be invited to tea.	4 - تمہیں چائے پر نہیں بلایا جائے گا۔
5. They will not be stopped.	5 - انہیں روکا نہیں جائے گا۔

نندی اصول اور قاعدے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form لے لے will be یا shall be لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سو یہ (Interrogative) فقروں میں shall یا will کو Subject سے پہلے لگا دیا جاتا ہے۔ (3) نافیہ (Negative) فقروں میں not ہمیشہ shall یا will اور فعل کی تیسری Form کے درمیان اپنی جگہ بنا لیتا ہے۔ اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے :—

Exercise 28. Translate into English :—

- (1) یہ خبر چھپ جائے گی۔ (2) یہ خبر نہیں چھپے گی۔
- (3) کیا یہ خبر چھپ جائے گی؟ (4) درخت لگائے جائیں گے۔
- (5) درخت لگانے نہیں جائیں گے۔ (6) کیا درخت لگائے جائیں گے؟ (7) ہڑتالی گرفتار ہو جائیں گے۔ (8) ہڑتالی گرفتار نہیں ہوں گے۔ (9) کیا ہڑتالی گرفتار ہو جائیں گے؟
- (10) میرا نتیجہ کل نکل آئے گا۔ (11) کیا میری درخواست منظور ہو جائے گی؟ (12) ہمارا امتحان ملتوی نہیں ہوگا۔
- (13) اسے معاف کر دیا جائے گا۔ (14) ان سڑکوں کی مرمت نہیں ہوگی۔ (15) کیا اُس باورچی کو موقوف کر دیا جائے گا؟

Difficult words. 1. news; to print. 4. to plant. 7. strikers; to arrest. 10. to declare. 11. application; to grant. 12. examination; to postpone. 13. to forgive. 14. to repair. 15. cook; dismiss.

10. THE FUTURE CONTINUOUS TENSE

یہ Tense بھی Passive Voice میں تبدیل نہیں ہوتا۔

11. THE FUTURE PERFECT TENSE

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے:—

Active Voice	Passive Voice
1. I shall have won a prize.	1. A prize will have been won by me.
2. He will have finished that book.	2. That book will have been finished by him.
3. Will you have cheated us?	3. Shall we have been cheated by you?
4. She will not have forgiven me.	4. I shall not have been forgiven by her.
5. We shall not have beaten them.	5. They will not have been beaten by us.

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہوا ہے — مندرجہ ذیل تغیرات عمل میں آئے ہیں:—

(1) Verb کی تیسری Form سے پہلے I اور We کے لئے shall have been اور باقی ہر ایک Subject کے لئے will have been کو بطور Helping Verb استعمال کیا گیا ہے۔

(2) سوالیہ (Interrogative) فقروں میں shall یا will کو Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نافیہ (Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ shall یا will اور have کے درمیان بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان کے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 29. Put into the Passive Voice:—

1. She will have learnt this poem by heart.
2. We shall have pleased them.
3. He will have copied my letter.
4. Will they have blamed her?
5. I shall not have cooked my meal.
6. He will have joined that college.
7. They will have selected me for the post.
8. I shall not have finished my work yet.
9. She will have brought some gifts for her friends.
10. They will have auctioned my car.
11. You will not have cut that cake.
12. She will have returned the tickets by now.
13. Will he have locked the cupboard?
14. She will not have tested me in English.
15. Will they have paid him the price in my presence?

(B) From Passive into Active

اب ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. This letter will have been written by him.	1. He will have written this letter.
2. A new pen will have been bought by me.	2. I shall have bought a new pen.
3. The train will not have been caught by her.	3. She will not have caught the train.
4. Will they have been helped by him?	4. Will he have helped them?
5. Will a tree have been planted by you?	5. Will you have planted a tree?

دونوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات اب یہ فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے — علاوہ ان تبدیلیوں کے جن کا ذکر صفحہ 10 پر ہو چکا ہے — مندرجہ ذیل تعریات روتما ہوتے ہیں:—

(1) will have been اور shall have been سے — جو فقرے کے Future Perfect Tense میں ہونے کا بتہ دیتے ہیں — been بھی حذف ہو گیا ہے اور by بھی۔

(2) Verb کی تیسری Form سے پہلے I اور We کے لئے shall have اور ہی مانند ہر ایک Subject کے لئے will have استعمال کیا گیا ہے۔

(3) سوالیہ (Interrogative) فقروں میں shall یا will کو Subject سے پہلے لگا دیا گیا ہے اور نافیہ (Negative) فقروں میں not نے اپنی جگہ shall یا will اور have کے درمیان بنا لی ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے متعلق تمام ضروری قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 30. Put into the Active Voice:—

1. The wolf will have been killed by him.
2. Those seats will have been occupied by them.
3. Tea will have been prepared for the guests by her.
4. He will not have been held by the ear by me.
5. Will they have been turned out by their brother?
6. Your fine will have been remitted by her.
7. The dead body will not have been buried by them.
8. The essay will not have been completed by her.
9. Will my shirt have been pressed by him?
10. She will have been sent to Quetta by us.
11. The door will not have been pushed by him.
12. He will have been dismissed by me.
13. Will they have been given many injections by the doctor?
14. She will not have been taught this poem by me.
15. Everything will have been spoiled by him.

(C) Fro. One Voice into the Other

Exercise 31. Change the Voice of :—

1. He will have changed his clothes.
2. I shall have written a letter to him.
3. My shoes will not have been repaired by him.
4. Will two birds have been caught by her?
5. He will have painted that door.
6. She will have been bitten by a snake.
7. The lock will not have been broken by him.
8. Will the dog have eaten bones?
9. She will not have punished her servant.
10. He will not have ironed your clothes.
11. He will not have repaired our radio-set as yet.
12. Will they have sold those plots of land?

(D) Translation

مثالیں

- | | |
|--|---|
| 1. The thieves <i>will have been caught</i> .. | 1 - چور پکڑے جا چکے ہوں گے۔ |
| 2. That house <i>will have been sold</i> . | 2 - وہ مکان فروخت ہو چکا ہوگا۔ |
| 3. <i>Will our answer-books have been printed</i> . | 3 - کیا ہماری امتحانی کاپیاں چھپ چکی ہوں گی؟ |
| 4. <i>Will you have been marked absent?</i> | 4 - کیا تمہاری غیر حاضری لگ چکی ہو گی؟ |
| 5. I <i>shall not have been deprived of everything</i> . | 5 - میں ہر ایک چیز سے محروم نہیں ہو چکا ہوں گا۔ |

بنیادی اصول اور نمائندے (1) یہ Tense فعل کی تیسری Form سے ہے will have been یا shall have been لگا کر بنایا جاتا ہے۔ (2) سوالیہ (Interrogative) فقروں میں will یا shall Subject کو سے پہلے لگا دیا جاتا ہے۔ (3) نافیہ (Negative) فقروں میں not ہمیشہ will یا shall اور have کے درمیان انہی جگہ پر لگتا ہے۔

اب ذیل کی مسو کو حل کیجئے :

Exercise 32. Translate into English :—

- (1) اندے فروخت ہو چکے ہوں گے۔ (2) اندے فروخت نہیں ہو چکے ہوں گے۔ (3) کیا اندے فروخت ہو چکے ہوں گے؟ (4) میچ کھیلا جا چکا ہوگا۔ (5) میچ کھیلا نہیں جا چکا ہوگا۔ (6) کیا میچ کھیلا جا چکا ہوگا؟ (7) ریل گاڑی ٹھیرانی جا چکی ہوگی۔ (8) ریل گاڑی ٹھیرانی نہیں جا چکی ہوگی۔ (9) کیا ریل گاڑی ٹھیرانی جا چکی ہوگی؟ (10) سوالات کے ہرچے تقسیم ہو چکے ہوں گے۔ (11) کیا دریا عبور ہو چکا ہوگا؟ (12) تمہارا نتیجہ یکم اکتوبر سے پہلے نکل نہیں چکا ہوگا۔ (13) ناگ پکڑا نہیں جا چکا ہوگا۔ (14) کیا حال کے دروازے بند ہو چکے ہوں گے؟ (15) ڈوبتے ہوئے لڑکے کو بچا لیا ہوگا۔

Difficult words : 4. match. 7. to stop. 10. to distribute. 11. to cross. 12. to declare. 13. cobra. 15. drowning.

12. THE FUTURE PERFECT CONTINUOUS TENSE

Passive Voice میں تبدیل Tense یہی

ہوگا۔

13. THE IMPERATIVE SENTENCES

جب کسی فقرے میں کوئی حکم یا نصیحت یا درخواست یا مشورہ پایا جائے تو اسے Imperative Sentence کہا جاتا ہے۔ اس قسم کے فقروں کو Active Voice میں تبدیل کیا جائے تو وہ تبدیلیاں عمل میں نہیں آتیں جن کا ذکر صفحات 9 اور 10 پر ہو چکا ہے۔ وہ تبدیلیاں صرف Tenses سے تعلق رکھتی تھیں۔ یہاں عمل میں آنے والی تبدیلیوں کا ذکر ہر ایک جگہ مثالوں کے بعد مناسب تفصیل سے کیا جائے گا۔

(A) From Active into Passive

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Active Voice	Passive Voice
1. Open the door.	1. Let the door be opened.
2. Learn this poem by heart.	2. Let this poem be learnt by heart.
3. Do not beat him.	3. Let him not be beaten.
4. Do not shut your book.	4. Let not your book be shut.
5. Eat an apple in the morning	5. Let an apple be eaten in the morning.

دولوں کالموں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Active Voice سے Passive Voice میں تبدیل کرتے ہوئے مندرجہ ذیل تغیرات نمودار ہوتے ہیں:—

- (1) ہر ایک فقرہ Let سے شروع ہوتا ہے۔
- (2) ہر ایک فقرے میں Object کو Let کے فوراً بعد جگہ دے دی گئی ہے۔
- (3) ہر ایک فقرے میں فعل کی پہلی Form کو تیسری Form میں تبدیل کر کے اس سے پہلے مثبت (Affirmative) فقروں میں be اور منفی (Negative) فقروں میں not be کا اضافہ کیا جاتا ہے۔
- (4) منفی (Negative) فقروں میں یوں بھی ہو سکتا ہے کہ Do not let him be beaten (جیسے تیسرے فقرے میں Do not let him be beaten یا چوتھے فقرے میں Do not let your books be shut.)

اب ان مثالوں کو از سر نو پڑھئے اور ان سے مندرجہ بالا قواعد کو اچھی طرح دھن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 33. Put into the Passive Voice:—

1. Burn this doll.
2. Do not burn this doll.
3. Catch this bird.
4. Do not catch this bird.
5. Eat these apples.
6. Do not eat these apples.
7. Ring the bell.
8. Do not ring the bell.
9. Steal his pen.
10. Do not steal his pen.
11. Expel Mr. Pervaiz.

from your class. 12. Do not expel Mr. Pervaiz from your class. 13. Wind the watch. 14. Do not wind the watch. 15. Draw a map of Pakistan. 16. Do not draw a map of Pakistan.

(B) From Passive into Active

ذیل کے فقروں کو بڑے غور سے پڑھئے۔ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کیا گیا ہے۔

Passive Voice	Active Voice
1. Let the door be locked.	1. Lock the door.
2. Let these toys be broken.	2. Break these toys.
3. Let the match not be played.	3. Do not play the match.
4. Let these letters not be posted.	4. Do not post these letters.
5. Do not let that boy be beaten.	5. Do not beat that boy.

دونوں دالوں کے فقروں کا مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات آپ پر فوراً عیاں ہو جائے گی کہ انہیں Passive Voice سے Active Voice میں تبدیل کرتے ہوئے مندرجہ ذیل تغیرات رونما ہوتے ہیں :-

(1) ہر ایک فقرے سے let کو بھی حذف کر دیا گیا ہے اور be کو بھی۔

(2) ہر ایک فقرے کا Verb اُس کے شروع میں آ گیا ہے۔

(3) ہر ایک مثبت (Affirmative) فقرے کا Verb

نیسری Form سے پہلی Form میں تبدیل

ہو کر اُس کے شروع میں آ گیا ہے۔

(4) ہر ایک منفی (Negative) فقرے میں Verb

سے پہلے Do not آ گیا ہے۔

اب ان مثالوں کو از سر نو بڑے غور سے پڑھئے اور ان سے متعلق مندرجہ بالا قواعد اچھی طرح ذہن نشین کر لینے کے بعد مندرجہ ذیل مشق کو حل کیجئے :-

Exercise 34. Put into the Active Voice :-

1. Let him be punished.
2. Let him not be punished.
3. Let her be promoted.
4. Let her not be promoted.
5. Let them be sent to Peshawar.
6. Do not let them be sent to Peshawar.
7. Let this letter be copied.
8. Do not let this letter be copied.
9. Let the gate be opened.
10. Do not let the gate be opened.
11. Let him be selected for this post.
12. Do not let him be declared successful.
13. Let the chain be pulled.
14. Let them not be paid in full.
15. Let him be pardoned.

(C) From One Voice into the Other

Exercise 35. Change the Voice of :-

1. Light the lamp.
2. Let this letter be posted.
3. Hand him over to the police.
4. Do not beat this boy.
5. Open the door before sun-rise.
6. Let this road be repaired immediately.
7. Let the train be stopped near the bridge.
8. Let not these hens be sold.
9. Do not enlarge this photograph.
10. Let that cow be slaughtered tomorrow morning.
11. Post these letters before sunset.
12. Let her eyes be tested before she goes home.

(D) Translation

مثالیں

1. Forget the past.	1 - ماضی کو بھول جاؤ۔
2. Let the past be forgotten.	2 - ماضی کو فراموش ہو جانے دو۔
3. Let not the Past be forgotten.	3 - ماضی کو فراموش نہ ہونے دو۔
4. Arrest them.	4 - انہیں گرفتار کر لو۔
5. Let them be arrested.	5 - انہیں گرفتار ہو جانے دو۔
6. Let them not be arrested.	6 - انہیں گرفتار نہ ہونے دو۔
7. Ring the bell.	7 - گھنٹی بجا دو۔
8. Let the bell be rung.	8 - گھنٹی بجنے دو۔
9. Do not let the bell be rung.	9 - گھنٹی بجنے نہ دو۔

بنیادی اصول اور قاعدے (1) Imperative فقرے ہمیشہ Verb سے شروع ہوتے ہیں۔ (2) اگر Imperative فقرے نافیہ (یعنی Negative) بنی ہوں اور Passive Voice میں بھی، تو وہ ہمیشہ Let یا Let not یا Do not سے شروع ہوتے ہیں۔

اب ذیل کی مشق کو حل کیجئے:—

Exercise 36. Translate into English:—

- (1) یہ تصویر جلا دو۔ (2) یہ تصویر جل جانے دو۔
- (3) یہ تصویر جلانے نہ دو۔ (4) جیب کترے کو پیٹو۔
- (5) جیب کترے کو نہ پیٹو۔ (6) جیب کترے کو پٹنے نہ دو۔ (7) میرے کپڑے سی دو۔ (8) میرے کپڑے سل

جانے دو۔ (9) میرے کپڑے سلانے نہ دو۔ (10) زمین کا یہ ٹکڑا فروخت ہو جانے دو۔ (11) یہ مضمون اخبار میں چھپنے نہ دو۔ (12) ان درختوں کو کٹنے نہ دو۔ (13) میرا بنگلہ فروخت ہو جانے دو۔ (14) اُس مسخروے کی طرف دیکھو۔ (15) اُس کی گھڑی کی مرمت ہو جانے دو۔

Difficult words. 4. pickpocket. 7. sew. 10. plot. 13. bungalow. 14. jester.

اور اب لیجئے ہر ایک Tense کے تحت مثبت (Affirmative) منفی (Negative) اور سوالیہ (Interrogative) فقروں کی الگ الگ گردانیں۔ ان کے مطالعہ سے ایک طرف آپ پر ان تینوں قسموں کے فقرے بنانے کے طریقے بالکل واضح ہو جائیں گے اور دوسری طرف Active & Passive Voice کا بیان بھی پایہ تکمیل کو پہنچ جانے گا۔ ان گردانوں کو بار بار پڑھئے۔ تاکہ ہر ایک Tense کے متعلق ہر ایک بات اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے۔ پھر ان فقروں میں 'am', 'is', 'are', 'was', 'were', 'shall be', 'will be', 'is being', 'are being', 'has been', 'have been', 'will have been', 'had been' کے استعمال کو اچھی طرح سمجھئے اور ذہن نشین کر لینے کی کوشش کیجئے۔ اس کے علاوہ Full stop کو بھی دیکھئے کہ کہاں کہاں استعمال ہوا ہے اور Mark of Interrogation کو بھی۔

TABLES OF TENSES

MISCELLANEOUS EXERCISES

لیجئے انگریزی میں Passive Voice کے تمام Tenses کا بیان ختم ہو گیا۔ اب آپ ہر ایک Tense کی بناوٹ، اُس کے استعمال اور اُس کی گردان کو پھر — کم از کم ایک بار — ضرور پڑھ لیجئے تاکہ ہر ایک بات اچھی طرح آپ کے ذہن نشین ہو جائے۔ اس کے بعد ذیل کی Exercises کو جو تمام Tenses اور Imperative Sentences سے متعلق ہیں حل کیجئے۔ اس میں تمام Tenses کے فقرے اور Imperative Sentences ملے جلیے موجود ہیں۔

I. Put into the Passive Voice :—

1. We read the Holy Quran in the morning every day.
2. Pull the chain.
3. She was using my pen.
4. He will praise them.
5. We shall not follow you.
6. Had she won the prize?
7. I did not spoil the show.
8. Was she knocking at the door?
9. Do not break these toys.
10. He is looking at us.
11. I have not put my camera on the table.
12. Are they taking the examination?
13. He does not like this house.
14. She was not telling a lie.
15. He will have pressed the button.
16. Do not drink cold water.
17. Strike the iron while it is hot.
18. Will she set my hair?
19. I was feeding my son.
20. She has not poisoned your dog.

II. Put into the Active Voice :—

1. A letter was being written by me.
2. Tea has been prepared by her.
3. This poem will have been taught by me.
4. The lock was broken by him.
5. Had he been beaten by you?
6. Do not let this news be published.
7. He was fined by the headmaster.
8. Let his name be struck off.
9. Was the thief caught by you?
10. Has a telegram been received by him?
11. Let her be sent to Marree.
12. They will be defeated by us.
13. This tree was not planted by me.
14. Those letters will have been burnt by him.
15. Let not this case be decided so soon.
16. Is she being praised by them?
17. I was being blamed by them.
18. Will my eyes be tested by him?
19. Those rooms are not occupied by my brother.
20. Have my letters been posted by him?

III. Change the Voice of :—

1. She helps them.
2. These sums were solved by him.
3. Catch him by the neck.
4. Do not abuse them.
5. Will these books be sold by her?
6. Had they won the trophy?
7. Do not let this watch be stolen.
8. Set a thief to catch a thief.
9. I had not stopped the train.
10. Was the boat being rowed by them?
11. She will have bought two tickets.
12. Let them be punished.
13. He will not catch the

ball. 14. I had reported the matter to the police. 15. He received us at the gate. 16. Is he wearing new clothes? 17. Will they have burnt those letters? 18. She did not weave that chair. 19. Do not sign this cheque. 20. He pulled the chain at once.

IV. Change the Voice of :—

1. I shall not touch these notes. 2. Throw these eggs at him, 3. They visited us yesterday. 4. Has this house been vacated by them? 5. I was using my own pen. 6. Many words are being spelt wrongly by her. 7. Show me that letter. 8. She offered me a chair. 9. He will order you to leave his room. 10. The whole story has been narrated by me. 11. I shall prove her innocence. 12. Prayers are being offered by them. 13. She met me at the gate. 14. I did not lead the procession. 15. Do not judge him by his appearance. 16. Was it known to everybody? 17. I hear her cries even now. 18. Let not the poor be hated in any way. 19. Wheat is not being imported by us from America. 20. Have you been insulted by them?

V. Translate into English :—

(1) گھنٹی بجانی جا رہی ہے۔ (2) ٹکٹ فروخت ہو چکے تھے۔ (3) یہ لمبائی ختم ہو جانے دو۔ (4) یہاں ایک درخت لگایا گیا ہے۔ (5) بد آم کراچی بھیجے جائیں گے۔ (6) گھڑی

کو جالی دی جا رہی تھی۔ (7) تمہارا نام خارج نہیں ہوا ہے۔ (8) کیا اس مرکز کی مرمت ہو چکی ہے؟ (9) اسے گرفتار نہ ہونے دو۔ (10) کیا یہ دکان فروخت ہو جائے گی؟ (11) تمہاری آنکھوں کا معائنہ کل نہیں ہوگا۔ (12) میرے بھائی کا جرمانہ معاف ہو چکا تھا۔ (13) کیا یہ کارخانہ نیلام ہو رہا ہے؟ (14) میلے کپڑے ابھی دھوئے نہیں گئے ہیں۔ (15) کیا باغیوں کو پھانسی مل چکی ہو گی؟ (16) کشتی چلا رہی تھی۔ (17) اسے میری قہر لٹکا لئے دو۔ (18) کیا جنگی فدی رہا ہو گئے تھے؟ (19) سیلاب زدہ لوگوں کی دل تھول کر مدد کی گئی تھی۔ (20) کیا تمہارے بھائی کی جان بحال کی جائے گی

Difficult words : 4. to plant. 6. to wind. 7. strike off. 8. to repair. 11. to test. 12. to remit. 13. to auction. 14. soiled. 15. rebels. 16. to row. 17. to hang. 18. war-prisoners; to release. 19. flood-affected; liberally.

VI. Translate into English :—

(1) یہ کامیاں اسے دیکھنے نہ دو۔ (2) میرا وقت ضائع ہو رہا ہے۔ (3) تمہارے بیان پر شبہ نہیں کیا جائے گا۔ (4) کیا پاکستان کا نقشہ کھینچ رہا ہے؟ (5) میرے مقدسے کا فیصلہ کب ہوگا؟ (6) اس لڑکی کو طلاق مل چکی

تھی۔ (7) ہمارے نتیجے کا اعلان کب ہو رہا ہے؟ (8) تمہاری درخواست کو پہاڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا گیا تھا۔ (9) یہ صابن استعمال نہیں ہوا ہے۔ (10) اُس آسامی کا اشتہار نہیں دیا گیا تھا۔ (11) کیا ہمیں اندر جانے کی اجازت مل جائے گی؟ (12) اس میچ کو برابر نہ رہنے دو۔ (13) اُس کا وعدہ پورا نہیں ہوگا۔ (14) مریض کی نبض دیکھی جا رہی تھی۔ (15) لڑائی بڑی بہادری سے لڑی گئی۔ (16) تمہاری کامیابی کا اعلان کل کر دیا جائے گا۔ (17) سنی بیانی جا رہی ہے۔ (18) آج کا پرچہ نو بجے شروع ہوا تھا۔ (19) تمہارے مکان کی حفاظت نہیں کی جائے گی۔ (20) کیا میرا کوٹ لٹکا دیا گیا ہے؟

Difficult words : 1. exercise-books. 3. statement. 5. case. 10. post. 12. to end in a draw. 14. patient; pulse. 16. to announce. 17. to blow.

ALL VERBS USED IN THIS BOOK

اب لیجئے سب سے آخر میں چند کثیرالاستعمال Transitive Verbs کی فہرست۔ یہ ان تمام Verbs کی تینوں تینوں Forms پر مشتمل ہے جو اس کتاب کی مثالوں یا مشقوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ ایسے ہجوں اور معانی سمیت زبانی یاد کر لیجئے تاکہ مثالوں کو سمجھنے اور مشقوں کے حل کرنے میں آپ کو کوئی بھی مشکل پیش نہ آئے۔

ALL VERBS USED IN THIS BOOK

1

Present		Past	Past Participle
abuse	گالی دینا	abused	abused
advertise	مشتہر کرنا (یا) اشتہار دینا	advertised	advertised
allow	اجازت دینا	allowed	allowed
announce	اعلان کرنا	announced	announced
arrest	گرفتار کرنا	arrested	arrested
attend	متوجہ ہونا (یا) توجہ کرنا	attended	attended
auction	نیلام کرنا	auctioned	auctioned
bark	بھونکنا	barked	barked
bear	برداشت (یا) بوجھ اٹھانا	bore	borne
	کرنا - جنم دینا (یا) جننا	bore	born
begin	شروع کرنا	began	begun
beat	پیشنا (یا) مارنا	beat	beaten
bite	کاٹنا (یا) ڈسنا	bit	bitten
blame	إلزام دینا	blamed	blamed

2

blow	چلانا (ہوا کا)	blew	blown
boil	آبالنا	boiled	boiled
break	توڑنا	broke	broken
bring	لانا	brought	brought
build	بنانا (یا) تعمیر کرنا	built	built
burn	جلانا (یا) آگ لگانا	burned	burnt
bury	دفن کرنا (یا) دفنانا	buried	buried
buy	خریدنا	bought	bought

ACTIVE & PASSIVE VOICE MADE EASY

Present	Past	Past Participle
call	بلانا	called
cancel	منسوخ کرنا	cancelled
catch	پکڑنا	caught

3

chain	رنجیر ڈالنا (یا) جکڑنا	chained	chained
change	تبدیل کرنا (یا) بدلنا	changed	changed
chase	پیچھا کرنا (یا) تعاقب کرنا	chased	chased
cheat	فریب دینا (یا) دھوکہ دینا	cheated	cheated
check	پڑتال کرنا (یا) ٹوکنا	checked	checked
choose	چننا (یا) منتخب کرنا	chose	chosen
clear	صاف کرنا	cleared	cleared
close	بند کرنا	closed	closed
complete	پورا کرنا (یا) مکمل کرنا	completed	completed
cook	پکانا	cooked	cooked
copy	نقل کرنا (یا) نقل اتارنا	copied	copied
correct	ٹھیک کرنا (یا) درست کرنا	corrected	corrected

4

count	گننا (یا) شمار کرنا	counted	counted
cover	ڈھانپنا	covered	covered
cross	کاٹ ڈالنا (یا) عبور کرنا	crossed	crossed
cut	کاٹنا	cut	cut

Present

Past

Past Participle

deceive	فریب دینا (یا) دھوکہ دینا	deceived	deceived
decide	فیصلہ کرنا	decided	decided
declare	اعلان کرنا	declared	declared
defeat	ہرانا (یا) شکست دینا	defeated	defeated
deliver	سپرد کرنا (یا) تقسیم کرنا - حوالہ کرنا	delivered	delivered
deprive	محروم کرنا	deprived	deprived
dismiss	موقوف کرنا (یا) برطرف کرنا	dismissed	dismissed
distribute	تقسیم کرنا (یا) بانٹنا	distributed	distributed

5

divorce	طلاق دینا	divorced	divorced
do	کرنا	did	done
doubt	اشک کرنا (یا) شبہ کرنا	doubted	doubted
draw	کھینچنا	drew	drawn
drink	پینا	drank	drunk
drive	چلانا (یا) هانکنا	drove	driven
earn	کمانا	earned	earned
eat	کھانا	ate	eaten
end	ختم کرنا	ended	ended
entertain	خاطر مدارت کرنا - تواضع کرنا	entertained	entertained
expel	باہر نکال دینا	expelled	expelled

Present

Past

Past Participle

6

feed	کھلانا	fed	fed
feel	محسوس کرنا	felt	felt
fight	لڑنا (یا) لڑائی کرنا	fought	fought
find	معلوم کرنا (یا) دریافت کرنا	found	found
fine	جرمانہ کرنا	finéd	finéd
finish	ختم کرنا (یا) پورا کرنا	finished	finished
fly	اڑنا (یا) اڑانا	flew	flown
follow	پیچھا کرنا (یا) تعاقب کرنا - پیروی کرنا	followed	followed
forbid	منع کرنا	forbade	forbidden
forget	بھول جانا (یا) فراموش کر دینا	forgot	forgotten
forgive	معاف کرنا	forgave	forgiven
fulfil	پورا کرنا	fulfilled	fulfilled
7			
give	دینا	gave	given
grant	عطا کرنا	granted	granted
guard	حفاظت کرنا	guarded	guarded
guide	رہبری کرنا	guided	guided
hand	سپرد کرنا (یا) حوالے کرنا	handed	handed
8			
hang	لٹکانا	hung	hung
	بھانسی دینا	hanged	hanged

ALL VERBS USED IN THIS BOOK

71

Present

Past

Past Participle

8

hate	نفرت کرنا	hated	hated
hear	سننا	heard	heard
help	مدد کرنا	helped	helped
hide	چھپانا	hid	hidden
hold	پکڑنا	held	held
import	درآمد کرنا	imported	imported
9			
inform	اطلاع دینا (یا) مطلع کرنا	informed	informed
insult	بیعتزی کرنا - ذلیل کرنا	insulted	insulted
invite	دعوت دینا - بلانا - مدعو کرنا	invited	invited
issue	جاری کرنا	issued	issued
join	جوڑنا - ملانا	joined	joined
judge	حاجپنا	judged	judged
keep	رکھنا	kept	kept
kill	مار ڈالنا - ہلاک کرنا	killed	killed
knock	کھٹکھٹانا	knocked	knocked
know	جاننا - معلوم کرنا	knew	known
laugh	ہنسنا	laughed	laughed
lay	انڈا دینا	laid	lain
9			
lead	رہبری کرنا	led	led
learn	سیکھنا - یاد کرنا	learnt	learnt
lend	آدھار دینا - مستعار دینا	lent	lent

Present	Past	Past Participle
light جلانا - روشن کرنا	lighted ; lit	lighted ; lit
like پسند کرنا	liked	liked
lock تالا لگانا	locked	locked
look دیکھنا	looked	looked
loot لوٹنا	looted	looted
lose کھو دینا (یا) گم کر دینا - ضائع کر دینا	lost	lost
love محبت کرنا - پیار کرنا	loved	loved
make بنانا	made	made
10		
mark نمبر لگانا - نشان لگانا	marked	marked
marry شادی کرنا	married	married
meet ملاقات کرنا (یا) ملنا	met	met
milk دوہنا	milked	milked
murder قتل کرنا - ہلاک کرنا	murdered	murdered
narrate بیان کرنا	narrated	narrated
obtain حاصل کرنا	obtained	obtained
occupy قبضہ کرنا - رہائش اختیار کرنا	occupied	occupied
offer پیش کرنا - ادا کرنا	offered	offered
open کھولنا	opened	opened
order حکم دینا	ordered	ordered
paint رنگ کرنا - روغن کرنا	painted	painted

Present	Past	Past Participle
11		
pardon معاف کرنا	pardoned	pardoned
pay ادا کرنا	paid	paid
photograph تصویر آنا	photographed	photographed
plant بونا - لگانا	planted	planted
play کھیلنا	played	played
please خوش کرنا	pleased	pleased
pluck چٹنا - توڑنا	plucked	plucked
poison زہر دینا - زہریلا کرنا	poisoned	poisoned
polish پالش کرنا - صیقل کرنا	polished	polished
post تقرری کرنا - ڈاک میں ڈالنا	posted	posted
postpone ملتوی کرنا	postponed	postponed
12		
praise تعریف کرنا	praised	praised
prefer ترجیح دینا	preferred	preferred
press دباننا - زور دینا	pressed	pressed
print چھاپنا	printed	printed
promote ترقی دینا	promoted	promoted
publish شائع کرنا	published	published
prove ثابت کرنا	proved	proved
pull کھینچنا	pulled	pulled
punish سزا دینا	punished	punished
push دھکیلنا	pushed	pushed
put رکھنا	put	put

Present

Past

Past Participle

13

read	پڑھنا	read	read
receive	وصول کرنا - پانا	received	received
recite	تلاوت کرنا -	recited	recited
	لے سے پڑھنا		
release	چھوڑنا - رہا کرنا	released	released
remit	معاف کرنا - ارسال کرنا	remitted	remitted
repair	مرمت کرنا	repaired	repaired
report	اطلاع دینا	reported	reported
return	واپس کرنا - واپس آنا	returned	returned
	واپس ہونا		
ride	سواری کرنا	rode	ridden
ring	بجانا	rang	rung
row	کشتی چلانا	rowed	rowed

14

ruin	برباد (یا) تباہ کرنا	ruined	ruined
save	بچانا - پس انداز کرنا	saved	saved
search	تلاش کرنا - ڈھونڈنا	saw	saw
see	دیکھنا	seen	seen
select	انتخاب کرنا -	selected	selected
	منتخب کرنا - چننا		
sell	فروخت کرنا - بیچنا	sold	sold

Present

Past

Past Participle

15

send	بھیجنا	sent	sent
sentence	سزا سنانا	sentenced	sentenced
set	سجنا - سجا کر رکھنا	set	set
sew	سلانی کرنا - سینا	sewed	sewn
show	دکھانا	showed	shown
shut	بند کرنا	shut	shut
sign	دستخط کرنا	signed	signed
solve	حل کرنا - نکالنا	solved	solved
sow	بونا	sowed	sowed sown
speak	بولنا	spoke	spoken
spell	ہجے کرنا	spelled	spelt
spend	خرچ کرنا - صرف کرنا	spent	spent
spoil	خراب کرنا	spoiled	spoiled spoil
steal	چوری کرنا - چرانا	stole	stolen
stop	روکنا - ٹھیرانا - ٹھیرنا	stopped	stopped
strike	ضرب (یا) چوٹ لگانا - مارنا	struck	stricken
support	سمہارا دینا -	supported	supported
	حمایت کرنا -		
	پرورش کرنا		

Present		Past	Past Participle
16			
take	لینا	took	taken
teach	پڑھانا	taught	taught
tear	بھاڑنا	tore	torn
tell	بتانا	told	told
test	جانچنا	tested	tested
throw	بھینکنا	threw	thrown
touch	چھونا	touched	touched
transfer	تبادلہ کرنا - تبدیلی کرنا	transferred	transferred
turn	مڑنا - گھومنا	turned	turned
type	ٹائپ کرنا	typed	typed
use	استعمال کرنا	used	used
17			
vacate	خالی کرنا	vacated	vacated
visit	ملاقات (یا) سیر کیلئے جانا	visited	visited
wash	دھونا	washed	washed
waste	ضائع کرنا	wasted	wasted
wear	پہننا	wore	worn
weave	بننا - بنتی کرنا	wove	woven
welcome	خوش آمدید کہنا	welcomed	welcomed
whitewash	سفیدی کرنا	whitewashed	whitewashed
win	جیت لینا	won	won
wind	(گھڑی کو) چابی دینا	wound	wound
write	لکھنا	wrote	written

QUESTIONS ON OBJECTIVE PATTERN

مغربی ممالک جہاں سائنس کی طرح تعلیم کے میدان میں ہر وقت سرگرمی سے تحقیق ہوتی رہتی ہے اور امتحان لینے کے نئے نئے طریقے وجود میں آتے رہتے ہیں وہاں لڑکوں اور لڑکیوں کی قابلیت کا جائزہ لینے کے لیے Questions on Objective Pattern کا ایک نیا طریقہ نکالا گیا ہے اور ذیل کے سوالات اسی نمونہ کے مطابق ہیں۔

Q. 1. Three suggested answers are given in the Passive Voice to each of the following sentences (printed in bold type) in the Active Voice. Choose the correct one and write it down :—

1. She writes a letter.

- (a) A letter is writes by her.
- (b) A letter is wrote by he.
- (c) A letter is written by her.

2. We play football.

- (a) Football is play by us.
- (b) Football is played by us.
- (c) Football is plays by us.

3. They buy beautiful books.

- (a) Beautiful books are bought by them.
- (b) Beautiful books are buy by them.
- (c) Beautiful books are buys by them.

4. He will help us.

(a) Us will help by him. (b) We shall be helped by him. (c) We will be being helped by him.

5. They have won the match.

(a) The match have been won by them. (b) The match has won by them. (c) The match has been won by them.

6. We are serving her these days.

(a) She has been serving us these days. (b) She is being served by us these days. (c) She has been served by us these days.

7. Did you catch the thief?

(a) Did the thief catch by you? (b) Was the thief catch by you? (c) Was the thief caught by you?

8. They will have caught the thief.

(a) The thief will have been caught by them. (b) The thief will have caught by them. (c) The thief will have been catch by them.

9. I shall buy a ticket for myself.

(a) Myself shall be bought for a ticket. (b) A ticket will be bought by me for myself. (c) A ticket will be buy by me for myself.

10. He had called us names already.

(a) We had been called names by him already. (b) We had already called names by him. (c) We had been call names by him already.

11. She hates him.

(a) He hates by her. (b) He is hated by her. (c) He is hate by her.

12. Had he already posted those letters?

(a) Had those letters already posted by him? (b) Had those letters been posted by him already? (c) Had those letters been already post by him?

13. We were learning that poem by heart.

(a) That poem was being learnt by heart by us. (b) That poem was being learn by heart by us. (c) That poem was learnt by heart by us.

14. He has beaten us for nothing.

(a) For nothing has been beaten him by us. (b) We have beaten him for nothing. (c) We have been beaten by him for nothing.

15. Strike off his name.

(a) Let his name struck off. (b) Let his name strike off. (c) Let his name be struck off.

16. She gave me this pen yesterday.

(a) This pen was give to me by her yesterday. (b) Yesterday was given this pen to her by me. (c) This pen was given by her to me yesterday.

17. Do not pay him anything.

(a) Let him not pay anything. (b) Let him not paid anything. (c) Let him not be paid anything.

18. We obey our parents.

(a) Our parents are being obeyed by us. (b) Our parents are obeyed by us. (c) Our parents have been obeyed by us.

Q. II. Three suggested answers are given in the Active Voice to each of the following sentences (printed in bold type) in the Passive Voice. Choose the correct one and write it down :—

1. The cow was being milked by her.

(a) She milks the cow. (b) She was milking the cow. (c) She has milked the cow.

2. Kites were flown by them.

(a) They fly kites. (b) They are flying kites. (c) They were flying kites.

3. He will be transferred by the manager.

(a) The manager will transfer him. (b) The manager will be transferring him. (c) The manager will have transferred him.

4. They have been taught this poem by me.

(a) I teach them this poem. (b) I taught them this poem. (c) I have taught them this poem.

5. A letter is written by him to his mother.

(a) He writes a letter to his mother. (b) He is writing a letter to his mother. (c) He has written a letter to his mother.

6. Your door will be knocked at by him.

(a) He will knock at your door. (b) He will be knocking at your door. (c) He will have knocked at your door.

7. I was laughed at by them.

(a) They were laughing at me. (b) They have laughed at me. (c) They laughed at me.

8. Grass was being eaten by the cow.

(a) The cow eats grass. (b) The cow ate grass. (c) The cow was eating grass.

9. Let him be sent home at once.

(a) Let him send home at once. (b) Send him home at once. (c) Sent him to his home at once.

10 Do not let this lock be broken.

(a) Do not break this lock. (b) Do not let him break this lock. (c) Let him not break this lock.

11. You are called names by him.

(a) He calls you names. (b) He called you names. (c) He is calling you names.

By the Same Author

Teach Yourself English Series—Books 7

PARTS OF SPEECH MADE EASY

آجکل کے طلبہ اور طالبات **Parts of Speech** کے بے خبر ہیں حالانکہ ان کی اہمیت کسی تشریح کی محتاج نہیں ہے۔ ان سے مکمل واقفیت کے بغیر انگریزی کی بنیادی کمزوری ہے جھٹکارا ہانا کسی طرح بھی ممکن نہیں۔ درست انگریزی لکھنے اور بولنے کی صلاحیت پیدا کرنے کیلئے **Parts of Speech** کی بدلتی ہوئی صورتوں اور ان کے استعمال کے سنہری اصولوں کا جاننا بے حد ضروری ہے۔ یہ کتابچہ انشاء اللہ تعالیٰ ان ہی مقاصد کے حصول کا بہترین ذریعہ ثابت ہوگا۔

سفید کاغذ پر دو رنگی طباعت

منیجر سیلز ڈپو۔ قومی کتب خانہ

سرکار روڈ۔ بیرون بھائی دروازہ۔ لاہور

EXAMINATION PERS

آپ نے سارا سہ ختم کر لیا۔ میں چاہتا ہوں کہ اسے اٹھا کر ایک طرف رکھنے سے پہلے آپ اسے ایک دفعہ اچھی طرح Revise کر لیں۔ ایک ہی دن میں نہیں بلکہ چند دنوں میں۔ ہمارے پہلے دن چاروں Present Tenses (صفحہ 7 تا 27)، دوسرے دن چاروں Past Tenses (صفحہ 27 تا 44) اور تیسرے دن چاروں Future Tenses کے علاوہ Imperative Sentences (صفحہ 44 تا 61) صبح سویرے بڑے غور سے پڑھ کر شام کے وقت علی الترتیب پرچہ نمبر 1، پرچہ نمبر 2 اور پرچہ نمبر 3 کسی خارجی مدد یا مشورہ کے بغیر صاف ستھرے کاغذ پر بہت خوشخط حل کریں۔ اسی طرح چوتھے دن صبح کے وقت All Verbs اور Miscellaneous Exercises اور Tables of Tenses (صفحہ 62 تا 76) اور Tenses (صفحہ 64/A، 64/B) کو صبح سویرے بڑے غور سے پڑھ کر شام کے وقت پرچہ نمبر 4 حل کریں۔ پھر چاروں پرچے انگریزی کے کسی لائق معلم کو یا پرنسپل، ماڈرن اکیڈمی لاہور کو دکھا کر اپنی علمیت کا اندازہ بھی لگوائیں لیکن جواب کے لیے (اپنا پتہ خود ہی لکھ کر) جوابی لفافہ ارسال کریں۔

PAPER No. 1

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Put into the Passive Voice :—

1. I am reading the Holy an.
2. He has not bought a dozen eggs today.

3. Do you take a bath in the morning?
 4. She does not tell a lie. 5. Are they laughing at us? 10

II. Put into the Active Voice :—

1. These socks have been bought by me. 2. The bell is not being rung by the peon. 3. Are ticketless passengers checked by her? 4. These bad characters are being arrested by the police. 5. Has that snake not been caught by the snake-charmer? 10

III. Change the Voice of :—

1. The dog is eating bones. 2. Has the thief been caught by the villagers? 3. The watch is not wound by her. 4. Is the teacher calling the roll? 5. The door has not been locked by him. 10

IV. Correct the following :—

1. Has the letter been wrote by her? 2. Is the cow milk by me? 3. You are not being beat him. 4. Have they been dismiss by the manager? 5. Is mutton being not sell by him today? 10

V. Translate into English :—

- (1) کیا چاند دیکھ لیا گیا ہے؟ (2) یہ کتاب فروخت نہیں ہوئی ہے۔ (3) بھول جنے جا رہے ہیں۔ (4) یہاں زیورات خریدے جاتے ہیں۔ (5) یہ نظم رہائی یاد کی جا رہی ہے۔ 10

PAPER No. 2

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Put into the Passive Voice :—

1. I bought a ticket for myself. 2. Was he selling that car? 3. She had not boiled rice before sunset. 4. Did you knock at the door? 5. Were they not eating sweets? 10

II. Put into the Active Voice :—

1. The lamp was being lit by her. 2. Had a telegram already been sent by you to him? 3. Were your toys broken by me? 4. My dog had already been poisoned by him? 5. His name was entered by me. 10

III. Change the Voice of :—

1. She had milked the cow before sunset. 2. He was not marked absent by me. 3. Mother was teaching us Arabic. 4. Did he laugh at you? 5. They had not already been arrested by the police. 10

IV. Correct the following :—

1. This cup was not break by me. 2. We were not being question by her. 3. Had the murderer already been hung? 4. Were they beat by him? 5. Your hen had lain an egg before noon. 10

V. Translate into English :—

- (1) آوارہ کتے ہلاک کئے جا رہے تھے۔ (2) کیا یہ
مکان پہلے ہی فروخت ہو چکا تھا؟ (3) ہر روز فٹ بال کھیلا
نہیں جاتا تھا۔ (4) جیب کترا پہلے ہی پکڑا جا چکا تھا۔
(5) صبح کے وقت قومی ترانہ گایا گیا۔

10

PAPER No. 3

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Put into the Passive Voice :—

1. We shall buy new books. 2. He will not wash his face. 3. Burn these papers. 4. She will have taken a bath before sunrise. 5. Do not beat him. 6. Stop the train near the bridge. 12

II. Put into the Active Voice :—

1. These papers will not be marked by me. 2. Let a telegram be sent to him. 3. Will a procession have been taken out by them before sunset. 4. Let the watch be wound. 5. A prize will not be won by him. 6. Let not these chairs be auctioned. 12

(II). Change the Voice of :—

1. Catch the ball. 2. She will not be blamed by us for anything. 3. Will the thief have already been beaten to death by

- them? 4. Do not hang these clothes. 5. Will he not tell a lie? 6. Break this lock. 12

IV. Translate into English :—

- (1) تمہیں کرایہ نہیں بھیجا جائے گا۔ (2) کیا مجھے
اکلے حیات میں ترقی دے دی جائے گی؟ (3) سورج غروب
ہونے سے پہلے دریا عبور ہو چکا ہوگا۔ (4) امتحان ملتوی
نہ ہونے دو۔ (5) مسہانوں کو اس کمرے میں سو جانے
دو۔ (6) کھیل شروع ہونے سے پہلے تمام ٹکٹ فروخت
ہو چکے ہوں گے۔ (7) ان لڑکوں کے ہرچے منسوخ نہ
ہونے دو۔

14

PAPER No. 4

Time : 1 Hour

Max. Marks : 50

I. Change the Voice of :—

1. He fired at the deer. 2. Eggs will be stolen by them from these nests. 3. Do not waste my time. 4. He had already told two lies. 5. Does she play tennis every day? 6. We are learning this poem by heart. 7. Has this sum been done by her? 8. Polish your shoes every day. 9. Do not let her toys be broken. 10. Catch time by the forelock. 10

II. Correct the following :—

1. This boy was bit by a mad dog.
2. Do not let grass eat by the goat.
3. Has a letter write to your friend?
4. Let these chairs auction by him.
5. Will this road be not close for repair?
6. Let them not laugh at.
7. She was being ran over by the car.
8. He will be hung tomorrow.

12

III. (a) Give the other two forms of :— 8

1. bury. 2. choose. 3. cut. 4. draw.
5. feed. 6. hide. 7. lay. 8. wear.

(b) Use the third forms of the above Verbs in the Passive Voice in sentences. But the tenses of these sentences must be different from one another.

8

IV. Translate into English :—

- (1) کیا وہ دکان نو بجے تک بند ہو چکی ہوگی؟
- (2) جب ہم گھر پہنچے تو عید کا چاند دیکھا جا چکا تھا۔
- (3) تمہارا پرچہ منسوخ نہیں ہوا ہے۔ (4) میرے کمرے میں سفیدی ہو رہی تھی۔ (5) یہ مکان فرخت ہو جانے دو۔
- (6) اسے کھیلنے نہ دو۔

12

END

Active & Passive Voice Made Easy

اس کتابچے سے کم سے کم وقت میں
زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانے کیلئے ضروری ہدایات

درست انگریزی لکھنے اور بولنے کا ڈھنگ سیکھنے کے لیے یہ تیسرا کتابچہ ہے جو آپ کے زیر مطالعہ آ رہا ہے۔ اسے پڑھنے سے پہلے ضروری ہے کہ آپ Tenses Made Easy اور Translation Made Easy کے مندرجات اچھی طرح سمجھ چکے ہوں، ان کی مشقوں کو حل کر چکے ہوں اور انہیں انگریزی کے کسی ماہر معلم سے درست بھی کرا چکے ہوں تاکہ اس کتابچے سے کماحقہ استفادہ ہونے کے لیے آپ کا راستہ بالکل صاف ہو گیا ہو۔ اگر آپ چاہیں تو اپنی تسلی کے لیے انہیں پھر ایک دفعہ گہری نظر سے دیکھ لیجئے۔

(1) پہلے دن اس کتابچے کے صفحات 7، 8، 9 اور 10 صفحہ 11 کی پہلی بارہ سطروں کا تین چار مرتبہ تھوڑے تھوڑے وقفوں کے بعد، بڑے غور سے مطالعہ کریں تاکہ Passive Voice کے مفہوم اور اس کے فقروں کی بناوٹ کے بنیادی اصولوں کو آپ اچھی طرح سمجھ جائیں۔

(2) دوسرے دن Present Indefinite Tense کے بیان کا دو تین دفعہ، تھوڑے تھوڑے وقفوں کے بعد، مطالعہ کر کے یکے بعد دیگرے مشق نمبر 1، 4 کو حل کریں اور انہیں چیک Check بھی کرائیں تاکہ آپ کو اپنی غلطیوں کا بھی پتہ چل جائے اور ان کی درستوں کا بھی۔

(3) تیسرے دن صفحات 13 اور 14 پر Passive Voice

کے قروں کو Active Voice میں تبدیل کرنے کا بیان اچھی طرح پڑھ لینے کے بعد مشق نمبر 2 اور 3 کو حل کر کے آپس چیک بھی کرائیں کیونکہ جب تک غلطیوں کی درستی نہ ہو وہ روز بروز بخت سے بخت تر ہوتی چلی جائیں گی اور بالآخر ان سے پیچھا چھڑانا محال ہو جائے گا۔

(4) ان ہی اصولوں کے مطابق جو اوپر بیان ہو چکے ہیں۔

ہر ایک Tense کا بیان پڑھئے، مشق حل کرنے اور آپس درست کرائے ہوئے طریقہ ذیل آگے بڑھتے چلے جائیں :

- (i) چوتھے دن مشق نمبر 5، 8
- (ii) پانچویں دن مشق نمبر 6، 7
- (iii) چھٹے دن مشق نمبر 9، 12
- (iv) ساتویں دن مشق نمبر 10، 11
- (v) آٹھویں دن مشق نمبر 13، 16
- (vi) نویں دن مشق نمبر 14، 15
- (vii) دسویں دن مشق نمبر 17، 20
- (viii) گیارہویں دن مشق نمبر 18، 19
- (ix) بارہویں دن مشق نمبر 21، 24
- (x) تیرہویں دن مشق نمبر 22، 23
- (xi) چودھویں دن مشق نمبر 25، 28
- (xii) پندرہویں دن مشق نمبر 26، 27
- (xiii) سولہویں دن مشق نمبر 29، 32

- (xiv) ستارہویں دن مشق نمبر 30، 31
- (xv) اٹھارہویں دن مشق نمبر 33، 36
- (xvi) انیسویں دن مشق نمبر 34، 35
- (xvii) بیسویں اور اکیسویں دن صفحات 62 تا 66 پر دی ہوئی متفرق مشق۔

(5) جس دن جو Tense ختم ہو اسی دن اس کے Negative، Affirmative اور Interrogative قروں کی گردان بھی جو صفحات 61-A تا 61-B پر درج ہیں تین چار مرتبہ بڑی توجہ سے پڑھیں تاکہ ہر ایک Tense کے قروں کی مختلف صورتیں بھی آپ ساتھ ہی سمجھنے چلے جائیں۔

(6) روزانہ صفحات 67 تا 76 سے گیارہ بارہ Verbs کی نینوں نینوں Forms کو بچوں اور معانی سمیت زبانی یاد کر کے ان صفحات کو اٹھارہ دنوں میں ختم کریں اور ہر روز دہرائے بھی رہیں۔

(7) بائیسویں دن صفحات 79 کے Examination Questions کو حسب معمول حل کریں اور چیک بھی کرائیں۔ اس طرح تیسرے کتابچے کو ختم کر لینے کے بعد آپ بفضلہ تعالیٰ Tenses اور ان کے صحیح استعمال پر قادر ہو جائیں گے۔ اس کے بعد درست انگریزی لکھنے میں Direct & Indirect Narration Made Easy کا مطالعہ سونے پر سہاگے کا کام دے گا۔